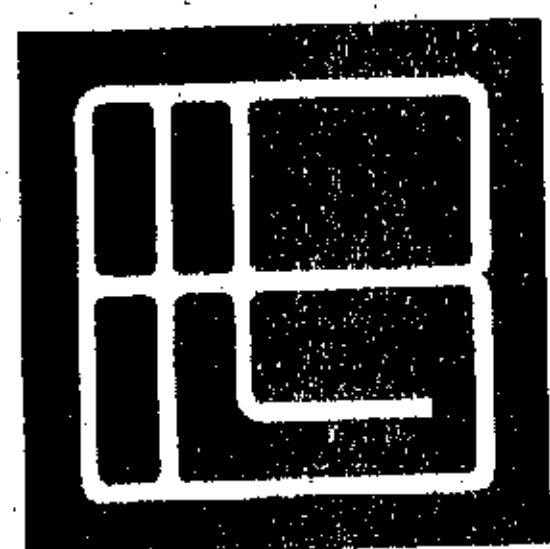


熱烈祝賀



彭雲鵬先生 創辦
全球最大膠合板集團

印尼巴里多太平洋木業集團屬下機構
[BARITO PACIFIC TIMBER GROUP]

P.T. MANGOLE TIMBER PRODUCERS
P.T. TALIBU PASIFIC FORESTRY INDUSTRY CO., LTD.

膠合板廠

恭請 印尼共和國蘇哈托總統
親臨印尼東部蘇拉巴亞省 MANGOLE 島
主持擴建落成開幕典禮

大 展 鴻 圖



大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督

號四零百二千一萬三第

號二四三第時尼對港香:址 地

七至一八一七五七五:機總話電

四〇一五四三八:真傳文圖

CABLE: 8778, TELEX: 72859 HKTGP HK

元貳舊零,半張六紙出日今

印承司公限有務印利有港香

報簡聞新

- 浦東公佈九項開發法規
- 東埔賽和談達成協議
- 連綿大雨百名學生被困
- 八版度版

國際商業信貸銀行	STACO INTERNATIONAL FINANCE LIMITED A WHOLLY OWNED SUBSIDIARY OF BANK DAGANG NEGARA	Bumi Daya International Finance Limited A wholly owned subsidiary of Bank Bumi Daya Indonesia	BANK PEMBANGUNAN INDONESIA Hong Kong Representative Office
BANK RAKYAT INDONESIA Hong Kong Representative Office	BEII (DTC) LIMITED A wholly owned subsidiary of Bank Ekspor Impor Indonesia	華夏企業有限公司	三聯國際輕工有限公司
香港三菱商事會社有限公司	永加發展有限公司	Celandine Limited Plywood Indah (H.K.) Ltd.	豐盛保險有限公司
台灣 長和企業股份有限公司	台灣 台元機械工業股份有限公司 永利企業私營有限公司	台灣 精峰企業股份有限公司	台灣 積裕股份有限公司
百得福發展有限公司	一新發展有限公司	佳洋(香港)有限公司	佳華木材有限公司

同敬賀
(排名不分先後)

開創成功之道

百達公報型 CEDRIC
日產汽車服務(中國)有限公司

門並未公佈工業生產的利潤額。據筆者所了解，雖然上月的工業生產值有四個百分點的增幅，但不少行業的利潤卻見有大幅下降的跡象。以鋼鐵業為例，今年頭八個月的產量是增長了百分之九，但利潤卻反而下了一半。主要是國家直接補助的結果。具體的做法是國家放寬貸款及調低銀行利率，使商業部門能有更多的資金來購買工業部門的產品。這就令到工業生產可以維持下去。工業生產增長，是由市場需求帶動的。造成市場疲軟的主因並非是總供應過大於需求，而是工廠生產的東西根本不合市場需要。要解決市場疲軟，就要從改變工業結構入手。故國家現在利用放寬貸款投訴的手段來提高工業生產值，只能令更多的積壓商品從工廠倉庫轉到商業部門倉庫，並未能從根本上解決問題。

十年樹木

烈日當空，在樹影婆娑，但又可知一棟幼嫩的茂盛可供遮陰，往往有



● 樹木的壽命長，5至10年長成，即能為樹木產生幼小的黃色或粉紅色無花果內，每年四月至五月是結果期。果之發育期於幼嫩變為深紅色，但大小形狀並無大轉變。

環保有責

事實上，在電力供應在不穩定，環境污染，同質化，使命，原來中，在新界各區興建輸電塔時，少不免會對該範圍內的自然環境以及原有樹木的生產，為了保護環境，中電每個輸電塔的工程完成後，在塔基一帶廣植樹木，種植原地上生的品種。

使該處還原本來的既美化環境，也使過去幾年來，中電樹苗，而未來三四，每日種植樹苗約四

國務院派員到滬舉行發布會 浦東開發訂具體政策 九個法規文件昨公佈

浦東新區享經技開發區加特區優惠政策

【本報記者張曉明上海十日電】國務院派員到滬舉行發布會，公佈浦東開發九個法規文件。國務院副總理朱鎔基在會上強調，浦東開發是上海發展的重點，必須按照國際標準和市場化原則進行。九個法規文件包括：浦東開發條例、浦東開發規劃、浦東開發土地管理辦法、浦東開發外商投資優惠辦法、浦東開發金融機構管理辦法、浦東開發房地產管理辦法、浦東開發交通管理辦法、浦東開發環境保護管理辦法、浦東開發社會治安管理辦法。這些法規文件將為浦東開發提供法律保障，並賦予浦東新區享受經濟技術開發區和特區的優惠政策。

外商投資獲得稅收優惠 還可獲得土地使用權

【本報記者張曉明上海十日電】國務院派員到滬舉行發布會，公佈浦東開發九個法規文件。其中，外商投資獲得稅收優惠和土地使用權是重點。根據浦東開發條例，外商投資浦東開發區，可享受免稅、減稅等優惠。此外，外商投資還可獲得土地使用權，這將有助於吸引外商投資，促進浦東開發區的發展。

外資在滬設金融機構 申請須具備三項條件

【本報記者張曉明上海十日電】國務院派員到滬舉行發布會，公佈浦東開發九個法規文件。其中，外資在滬設金融機構的申請須具備三項條件：一是申請人必須是外資銀行或外資保險公司；二是申請人必須在國外設有分行或子公司；三是申請人必須具有豐富的金融業務經驗。這些條件將有助於提高外資金融機構的質量，促進浦東開發區金融業的發展。

東四派和談達成協議 組全國委會管治國家

【本報記者張曉明上海十日電】國務院派員到滬舉行發布會，公佈浦東開發九個法規文件。此外，東四派和談也達成協議，組全國委會管治國家。東四派包括中國國民黨、中國共產黨、中國民主同盟和中國民主進步黨。他們在經過多次談判後，達成了一項協議，決定組建全國委員會，負責管治國家。這項協議的達成，將有助於國家的統一和穩定。

十年內印出五百種 兩岸合出中華文庫

【本報北京十日電】北京三聯書店與台灣商務印書館日前在北京簽署了一項合作協議，決定在十年內聯合出版五百種中華文庫。這項文庫將包括中國古典文學、歷史、哲學、藝術等方面的著作。兩岸合出中華文庫的出版，將有助於中華文化的傳承和發展，並促進兩岸文化交流。

浦東外高橋保稅區 成開放度最大區域

【本報上海十日電】浦東外高橋保稅區已正式設立，成為上海開放度最大的區域。該保稅區位於浦東外高橋，面積達一百平方公里。保稅區內將實行低稅率政策，並簡化進出口手續，以吸引外商投資。浦東外高橋保稅區的設立，將有助於提高浦東開發區的競爭力，並促進上海經濟的發展。

新西蘭林業部長訪京 李鵬會見稱關係改善

【本報北京十日電】新西蘭林業部長日前訪問北京，並與中國領導人會見。李鵬總理在會見中稱，中新兩國關係正在不斷改善，並表示中國願意與新西蘭在多個領域加強合作。新西蘭林業部長也對中國的發展表示讚賞，並表示新西蘭願意與中國在環保、貿易等方面加強合作。

今年夏時制 十六日結束

【本報北京十日電】今年夏時制將於本月十六日結束。夏時制是指將時間向前調整一小時，以節省能源。今年夏時制從三月開始實施，一直持續到本月十六日。從本月十六日起，時間將恢復正常。夏時制的實施，有助於節約能源，並促進環保事業的發展。

港台歌星聚羊城 為亞運籌款

【本報廣州十日電】香港和台灣的歌星日前聚集在廣州，為亞運籌款。這些歌星包括張學友、黎明、鄭伊健等。他們將在廣州舉行多場義演，所得款項將全部用於支持亞運。港台歌星聚羊城，不僅為亞運籌款，也促進了港台文化交流。

錢偉長隔海遙祭錢穆 悼文曰：骨肉睽離，分隔

【本報北京十日電】錢偉長日前隔海遙祭錢穆，並發表悼文。悼文中稱，錢穆是中國現代史學的重要人物，他的逝世是中國學術界的重大損失。錢偉長表示，他將繼續努力，為中國學術事業做出貢獻。錢偉長和錢穆是兄弟，他們的逝世，是中國學術界的重大損失。

李登輝昨有此表示 不主動與中共談判

【本報台北十日電】李登輝昨日表示，台灣方面不主動與中共談判。他稱，台灣方面已經多次表示願意與中共對話，但中共方面一直沒有回應。李登輝表示，台灣方面將繼續堅持一個中國原則，並與國際社會加強合作。他的這一表示，引起了中共方面的強烈反應。

全國企業事業單位 將編訂數字代碼

【本報北京十日電】全國企業事業單位將編訂數字代碼。這項代碼將用於企業的識別和管理，並有助於提高企業的競爭力。數字代碼的編訂，將由國家統一規定，並由各企業事業單位自行編訂。這項代碼的編訂，將有助於提高企業的競爭力，並促進經濟的發展。

從北京看鄧家華的擔心

【本報北京十日電】從北京看鄧家華的擔心。鄧家華是中國著名的經濟學家，他的擔心反映了中國經濟發展面臨的挑戰。鄧家華擔心，中國經濟發展面臨著資源短缺、環境污染、收入分配不均等問題。他呼籲政府採取措施，解決這些問題，以促進經濟的可持續發展。

市場疲軟未見轉機 企業疲軟未見轉機

【本報北京十日電】市場疲軟未見轉機，企業疲軟未見轉機。這反映了中國經濟發展面臨的困境。市場疲軟導致企業銷售額下降，企業疲軟導致企業利潤減少。企業疲軟又導致企業投資減少，市場疲軟進一步加劇。這種惡性循環，使得中國經濟發展面臨著巨大的挑戰。

蘇韓外長下月會談 料將達成建交協議

【本報平壤十日電】蘇韓外長將於下月會談，料將達成建交協議。蘇聯和韓國的建交，將有助於兩國關係的改善，並促進兩國經濟的發展。蘇韓外長會談，是兩國關係發展的重要里程碑。雙方將在會談中就建交問題達成協議，並簽署建交公約。

頒佈鐵路法打擊鐵路犯罪

【本報北京十日電】國務院日前頒佈了鐵路法，以打擊鐵路犯罪。鐵路法的頒佈，將有助於提高鐵路的安全水平，並保護鐵路財產。鐵路法規定，任何破壞鐵路設施、竊取鐵路財物、擾亂鐵路運輸的行為，都將受到法律的嚴懲。鐵路法的頒佈，是中國加強鐵路管理的重要舉措。

廣州紀念教師節 昨晚舉行演唱會

【本報廣州十日電】廣州昨日舉行教師節紀念活動，昨晚舉行演唱會。演唱會上，多位知名歌手演唱了多首歌曲，為教師們獻上了一份厚禮。廣州紀念教師節活動，旨在弘揚教師的奉獻精神，並提高教師的社會地位。演唱會的舉行，得到了廣大市民的支持和參與。

國際商業慣例會議 一連兩天在穗舉行

【本報廣州十日電】國際商業慣例會議昨日在廣州舉行。會議吸引了來自世界各地的專家學者參加，就國際商業慣例問題進行了深入探討。國際商業慣例會議，旨在促進國際商業貿易的發展，並提高國際商業慣例的標準。會議的舉行，得到了國際社會的廣泛關注。

節慶中國國慶 行舉同期定岸兩

【本報北京十日電】節慶中國國慶，行舉同期定岸兩。中國國慶節的慶祝活動，將在兩岸同時舉行。兩岸將通過各種形式的活動，慶祝中國國慶節，並促進兩岸關係的發展。國慶節的慶祝活動，是中國人民的重要節日，也是兩岸同胞共同關注的焦點。

蘇韓外長下月會談 料將達成建交協議

【本報平壤十日電】蘇韓外長將於下月會談，料將達成建交協議。蘇聯和韓國的建交，將有助於兩國關係的改善，並促進兩國經濟的發展。蘇韓外長會談，是兩國關係發展的重要里程碑。雙方將在會談中就建交問題達成協議，並簽署建交公約。

市行情

品名	單位	價格
大豆	噸	3557
小豆	噸	3880
綠豆	噸	3880
黃豆	噸	3880
黑豆	噸	3880
紅豆	噸	3880
白豆	噸	3880
綠豆	噸	3880
黃豆	噸	3880
黑豆	噸	3880
紅豆	噸	3880
白豆	噸	3880

節慶中國國慶 行舉同期定岸兩

【本報北京十日電】節慶中國國慶，行舉同期定岸兩。中國國慶節的慶祝活動，將在兩岸同時舉行。兩岸將通過各種形式的活動，慶祝中國國慶節，並促進兩岸關係的發展。國慶節的慶祝活動，是中國人民的重要節日，也是兩岸同胞共同關注的焦點。

節慶中國國慶 行舉同期定岸兩

【本報北京十日電】節慶中國國慶，行舉同期定岸兩。中國國慶節的慶祝活動，將在兩岸同時舉行。兩岸將通過各種形式的活動，慶祝中國國慶節，並促進兩岸關係的發展。國慶節的慶祝活動，是中國人民的重要節日，也是兩岸同胞共同關注的焦點。

節慶中國國慶 行舉同期定岸兩

【本報北京十日電】節慶中國國慶，行舉同期定岸兩。中國國慶節的慶祝活動，將在兩岸同時舉行。兩岸將通過各種形式的活動，慶祝中國國慶節，並促進兩岸關係的發展。國慶節的慶祝活動，是中國人民的重要節日，也是兩岸同胞共同關注的焦點。

節慶中國國慶 行舉同期定岸兩

【本報北京十日電】節慶中國國慶，行舉同期定岸兩。中國國慶節的慶祝活動，將在兩岸同時舉行。兩岸將通過各種形式的活動，慶祝中國國慶節，並促進兩岸關係的發展。國慶節的慶祝活動，是中國人民的重要節日，也是兩岸同胞共同關注的焦點。

節慶中國國慶 行舉同期定岸兩

【本報北京十日電】節慶中國國慶，行舉同期定岸兩。中國國慶節的慶祝活動，將在兩岸同時舉行。兩岸將通過各種形式的活動，慶祝中國國慶節，並促進兩岸關係的發展。國慶節的慶祝活動，是中國人民的重要節日，也是兩岸同胞共同關注的焦點。

各國輿論評論蘇美峰會

西及海灣國或有助和平解決危機 就歐報章不章相逼信伊撤軍就而

【路透社倫敦十一日電】西方盟國以及海灣國領袖對蘇美峰會，可能有助於和平解決波斯灣危機，表示樂觀。歐報章則對伊拉克撤軍表示懷疑。

美國總統里根在峰會後表示，蘇聯領導人對和平解決波斯灣危機，表現出誠意。他認為，蘇聯的立場是正確的，這將有助於波斯灣地區的和平與穩定。

然而，一些歐報章則對伊拉克撤軍表示懷疑。他們認為，伊拉克撤軍可能是為了爭取時間，以便在未來重新發動進攻。

科威特呼籲武力解決 阿拉伯國稱和解無希望

【路透社科威特十一日電】科威特政府呼籲武力解決波斯灣危機，並表示阿拉伯國家對和解沒有希望。

科威特首相薩阿德在國會發表講話時表示，科威特政府已經準備好與伊拉克進行談判，但前提是伊拉克必須先撤軍。他強調，科威特政府將不惜一切代價，捍衛國家的領土完整和主權。

阿拉伯國家聯盟秘書長也表示，阿拉伯國家對和解沒有希望。他認為，伊拉克的侵略行為是不可接受的，阿拉伯國家將團結一致，反對伊拉克的侵略。

東四派和談達成協議 組全國委員會管治國家

十二成員組成 金邊民東各佔六席 安理會五國文件作為解決衝突基礎

【法新社金邊十一日電】柬埔寨四方代表在巴黎達成協議，組成一個全國委員會來管治國家。該委員會將由十二名成員組成，其中金邊和民東各佔六席。安理會五國的文件將作為解決衝突的基礎。

四方代表包括：金邊政府、民東政府、紅色高棉和越南軍隊。他們在巴黎進行了多天的談判，最終達成了這項協議。

根據協議，全國委員會將負責國家的行政事務，並為未來的選舉做準備。委員會的成員將由各派代表組成，以確保各派利益得到平衡。

西哈努克在東京發聲明 支持雅達達會談決議

【法新社東京十一日電】西哈努克國王在東京發表聲明，支持雅達達會談的決議。他認為，該決議是解決柬埔寨危機的正確途徑。

西哈努克國王在聲明中表示，他對雅達達會談的進展感到滿意，並相信該決議將為柬埔寨帶來和平與穩定。他呼籲各方遵守決議，並通過對話解決分歧。

貝克出席北約外長會 盼派地面部隊駐海灣

【法新社巴黎十一日電】貝克出席了在北約舉行的外長會議。他呼籲派遣地面部隊駐紮在海灣地區，以維護國際安全。

貝克在會議上表示，波斯灣地區的局勢非常緊張，需要採取果斷行動來防止局勢進一步惡化。他認為，派遣地面部隊將有助於穩定局勢，並防止伊拉克採取進一步的行動。

美蘇領袖昨評峯會 布強調向伊強硬表明反對侵略

【路透社華盛頓十一日電】美國總統里根和蘇聯領導人對蘇美峰會發表評論。里根強調美國將對伊拉克採取強硬立場，反對其侵略行為。

里根在峰會後表示，美國將繼續與蘇聯合作，以維護波斯灣地區的和平與穩定。他強調，美國將不會在伊拉克撤軍之前，放棄對伊拉克的強硬立場。

蘇聯領導人也對峰會發表了評論。他表示，蘇聯支持和平解決波斯灣危機，並希望伊拉克能夠撤軍。



圖為約旦國王侯賽因（右）與敘利亞總統哈菲茲·阿薩德（左）在開羅會晤。

貝克周內訪敘利亞 敘利亞將派更多軍隊往沙特

【路透社開羅十一日電】貝克將於下周訪問敘利亞。敘利亞政府表示，將派遣更多軍隊前往沙特阿拉伯，以維護地區安全。

貝克在訪問期間，將與敘利亞領導人進行會談，並就地區安全問題交換意見。敘利亞政府表示，他們將繼續與貝克合作，以維護波斯灣地區的和平與穩定。

油價昨跌逾一美元 美英股市漲近卅點

【路透社倫敦十一日電】由於波斯灣局勢趨於穩定，國際油價昨日大幅下跌，超過一美元。美國和英國股市也隨之上升，分別漲了近三十個點。

油價的下跌反映了市場對波斯灣局勢改善的信心。投資者認為，如果伊拉克撤軍，波斯灣地區的石油供應將得到保障，油價將進一步下降。

美蘇對海灣問題觀點之異同

【路透社華盛頓十一日電】文章分析了美國和蘇聯對波斯灣問題的不同觀點。美國主張強硬立場，而蘇聯則傾向於和平解決。

文章指出，美國和蘇聯在波斯灣問題上的利益是相衝突的。美國希望維護其在波斯灣的利益，並防止伊拉克的侵略。而蘇聯則希望通過和平方式解決危機，以維護其在波斯灣的影響力。

伊向美國大贈送 免費供應石油

【路透社巴格達十一日電】伊拉克政府宣佈，將向美國免費供應石油。這一舉措旨在緩解美國在波斯灣地區的經濟壓力。

伊拉克政府表示，他們將根據美國的需求，免費供應一定數量的石油。這一舉措將有助於美國在波斯灣地區的經濟穩定，並緩解其財政壓力。

貝克周內訪敘利亞 敘利亞將派更多軍隊往沙特

【路透社開羅十一日電】貝克將於下周訪問敘利亞。敘利亞政府表示，將派遣更多軍隊前往沙特阿拉伯，以維護地區安全。

貝克在訪問期間，將與敘利亞領導人進行會談，並就地區安全問題交換意見。敘利亞政府表示，他們將繼續與貝克合作，以維護波斯灣地區的和平與穩定。

利比亞軍隊殺害 傳遭叛軍殺害

【路透社利比亞十一日電】利比亞軍隊在邊境地區殺害了多名叛軍。這一消息引起了國際社會的關注。

利比亞政府表示，叛軍在邊境地區發動了襲擊，利比亞軍隊在還擊中殺害了多名叛軍。這一舉措旨在維護利比亞的領土完整和主權。

國際最新匯市股市金市行情

1990年9月10日

項目	單位	收市	升跌
香港	港幣	356.75	356.80
倫敦	英鎊	386.75	386.75
紐約	美元	389.90	389.90
新加坡	新幣	1.3175	1.3175
台北	台幣	167.00	167.00
香港金	兩	250.00	250.00
倫敦金	兩	250.00	250.00
紐約金	兩	250.00	250.00

兩伊決定復交 雙方外長會談結束

【路透社巴格達十一日電】伊拉克和伊朗兩國政府宣佈，雙方已決定恢復外交關係。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

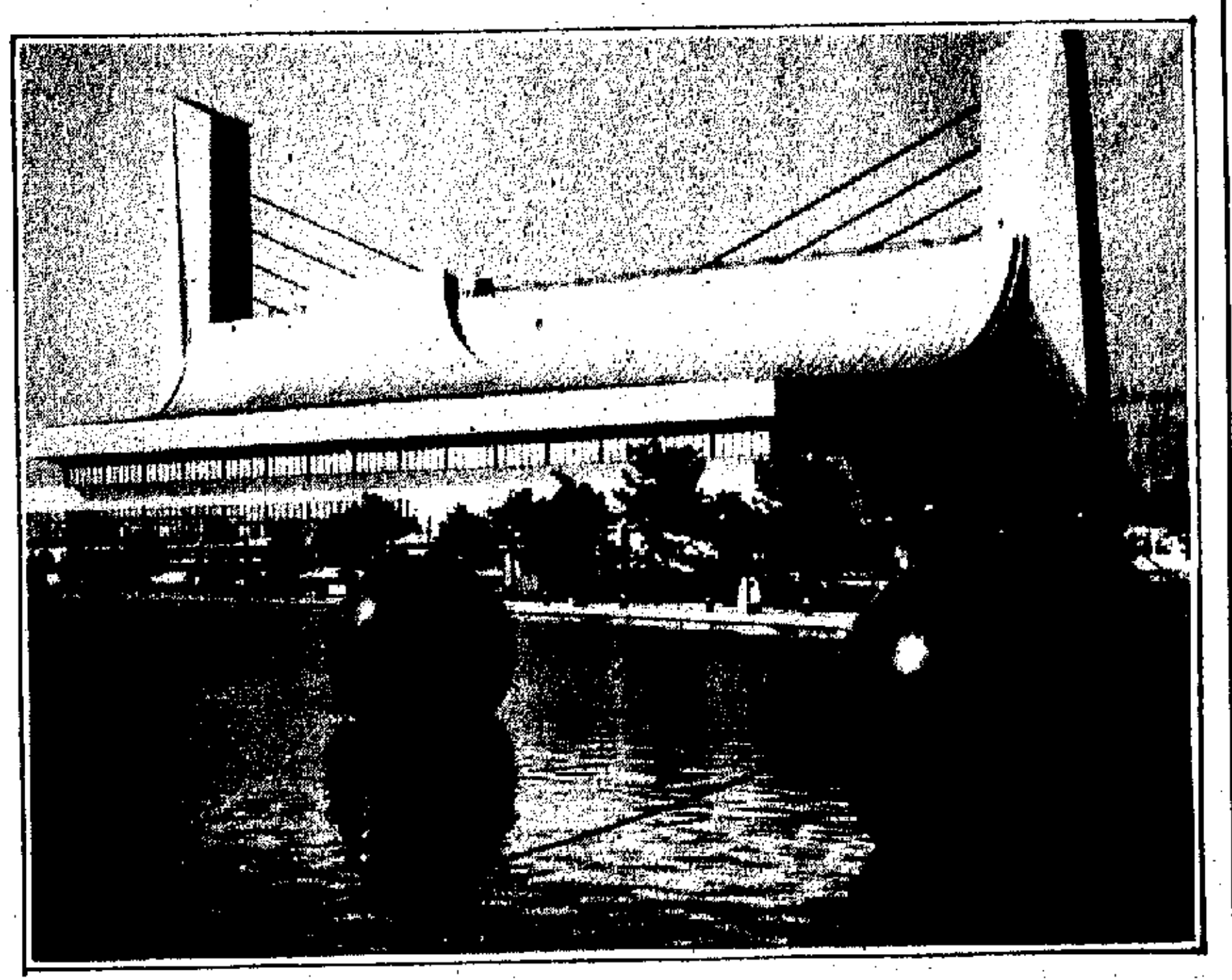
伊拉克和伊朗的外長在巴格達舉行了會談，並達成了這項決定。雙方表示，恢復外交關係將有助於緩解波斯灣地區的緊張局勢，並促進地區的和平與穩定。

蘇聯會議昨起復會 案方改革經濟訂制

【路透社莫斯科十一日電】蘇聯最高蘇維埃會議昨日恢復開會。會議將討論制定經濟改革方案，以促進蘇聯經濟的發展。

會議將由蘇聯最高蘇維埃主席主持。與會代表將就蘇聯的經濟改革問題進行討論，並制定具體的改革方案。這一舉措旨在提高蘇聯的經濟競爭力，並改善人民的生活水平。

京新華新雕塑



和，對相館實體的續組條線與型變架鋼玻璃的大巨▲

在北京亞運會重要場館——國家奧林匹克體育中心，最近相繼出現一批造型優美、風格各異的藝術雕塑，與建築新穎壯觀的游泳館、田徑場等相映成趣。

尤為引人注目的是一組題為「人行道上」的人物雕塑。這組由中央美術學院青年雕塑家張德風和張星創作，用玻璃鋼製成與真人同大小的塑像，以北京市的平民百姓為模特兒，造型逼真，栩栩如生。這些塑像立於道路兩側，與周圍環境保持和諧統一，給過路者親切、自然的感受。

(中新社)

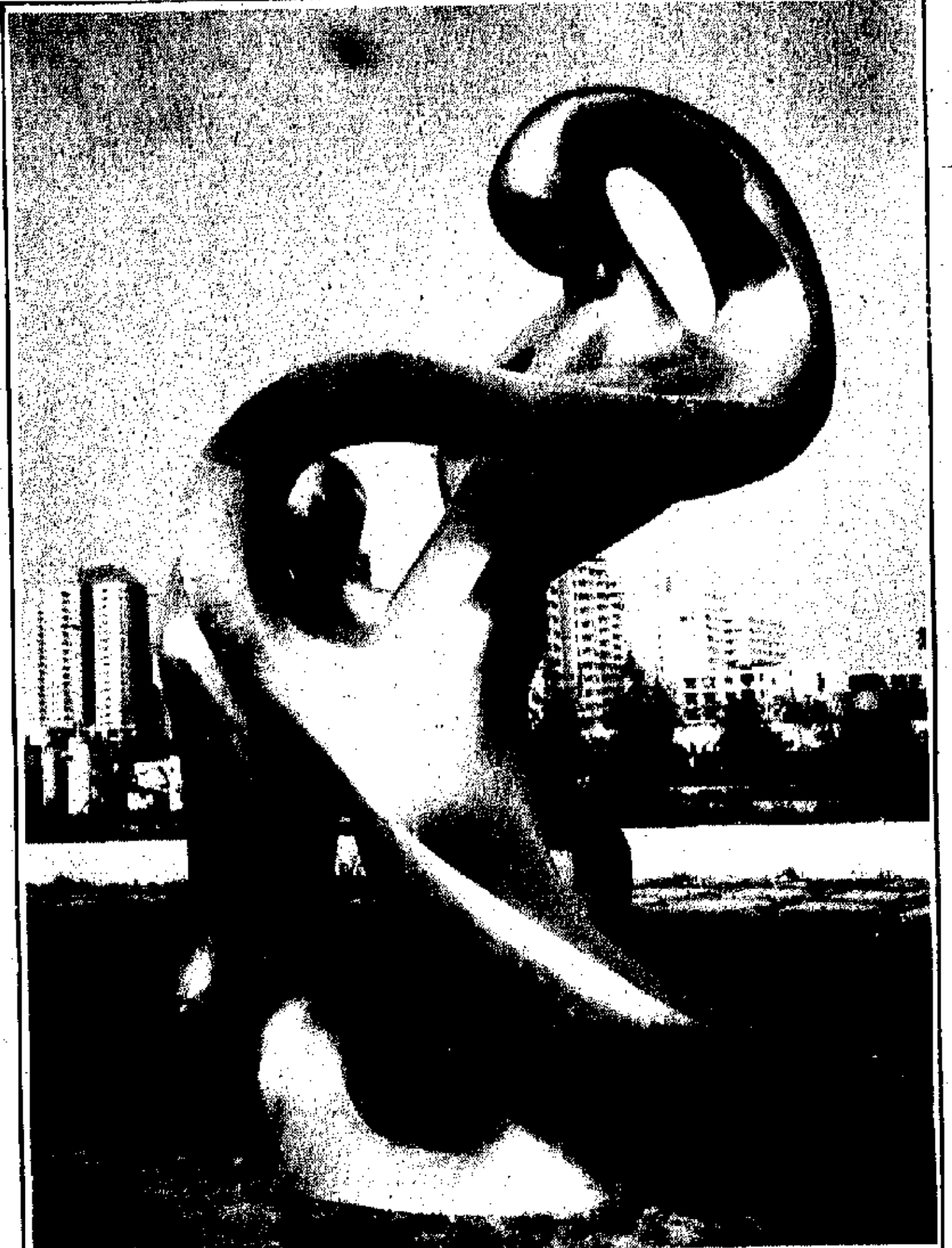
新聞



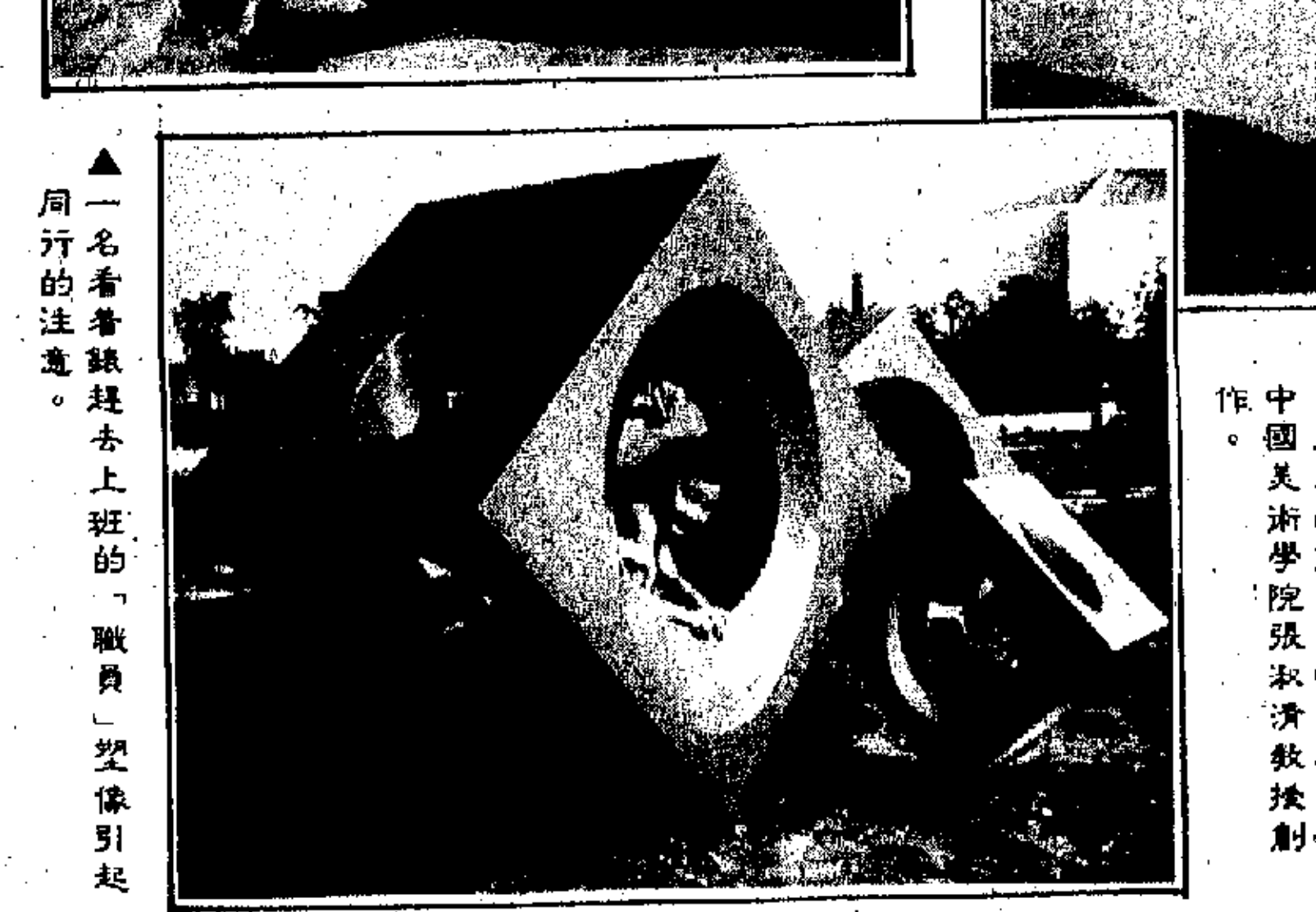
▲「我的步跑」：一之聯組上道行人▼



▲「我的步跑」：一之聯組上道行人▼



▲「我的步跑」：一之聯組上道行人▼



▲「我的步跑」：一之聯組上道行人▼

國家主席令 第三十三號

《中華人民共和國憲法》第六十四條規定：全國人民代表大會常務委員會第七次會議，於一九九〇年九月七日通過，現予公布，自一九九一年一月一日起施行。

中華民國九年九月七日 楊尚昆

中國歸僑僑眷權益保護法

一九九〇年九月七日七屆人大常委會第十五次會議通過

第一章 總則

第一條 為了保護歸僑、僑眷的合法權利和利益，根據憲法，制定本法。

第二條 本法所稱歸僑，是指具有中國國籍，在國外居住，現已回國定居的僑民。

第三條 本法所稱僑眷，是指具有中國國籍，在國外居住，現已回國定居的歸僑的配偶、父母、子女及其配偶、兄弟姊妹、祖父母、外祖父母、孫子女、外孫子女，以及共同生活的人。

第四條 國家對回國定居的歸僑、僑眷給予安置。

第五條 全國人民代表大會常務委員會代表和歸僑、僑眷代表大會代表，代表歸僑、僑眷向國家機關提出建議、批評和意見。

第六條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第七條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第八條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第九條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第十條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第十一條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第十二條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第十三條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第十四條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第十五條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第十六條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第十七條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第十八條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第十九條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第二十條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第二十一條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第二十二條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第二十三條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第二十四條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第二十五條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第二十六條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第二十七條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第二十八條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第二十九條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第三十條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第三十一條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第三十二條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第三十三條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第三十四條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第三十五條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第三十六條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第三十七條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第三十八條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第三十九條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第四十條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第四十一條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第四十二條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第四十三條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第四十四條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第四十五條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第四十六條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第四十七條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第四十八條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第四十九條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第五十條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第五十一條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第五十二條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第五十三條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第五十四條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第五十五條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第五十六條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第五十七條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第五十八條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第五十九條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第六十條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第六十一條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第六十二條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第六十三條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第六十四條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第六十五條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第六十六條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第六十七條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第六十八條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第六十九條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第七十條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第七十一條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第七十二條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第七十三條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第七十四條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第七十五條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第七十六條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第七十七條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第七十八條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第七十九條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第八十條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第八十一條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第八十二條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第八十三條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第八十四條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第八十五條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第八十六條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第八十七條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第八十八條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第八十九條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第九十條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第九十一條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第九十二條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第九十三條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第九十四條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第九十五條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第九十六條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第九十七條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第九十八條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第九十九條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

第一百條 歸僑、僑眷有依法組織社會團體，維護其合法權益的權利。

東廣為

東廣為

井水集

井水集

港是港非

港是港非

調強曾初當

調強曾初當

用採鐵輕

用採鐵輕

印度法官促政府立例 宮刑對付強姦兒童犯

印度法官促政府立例 宮刑對付強姦兒童犯

青年嫖妓易染愛滋 五年內可摧毀泰國

青年嫖妓易染愛滋 五年內可摧毀泰國

美國警局更換手槍 改用快槍對付悍匪

美國警局更換手槍 改用快槍對付悍匪

戴安娜與司機吻別 英傳統派惶恐不安

戴安娜與司機吻別 英傳統派惶恐不安

泰兵演殉情記 女兵13歲 父母復婚

泰兵演殉情記 女兵13歲 父母復婚

日公司改換車牌 泰人拒絕

日公司改換車牌 泰人拒絕

照活生家 閣爵公克約 紛紛議爭起引敦倫在

照活生家 閣爵公克約 紛紛議爭起引敦倫在

英傳統派惶恐不安

英傳統派惶恐不安

泰兵演殉情記

泰兵演殉情記

為廣東講公道話

——讀「為廣東人勿以為大晒有感」——

正 萬

「為廣東人勿以為大晒有感」這篇文章，讀後令人感佩。作者以平實、客觀、理性的態度，對廣東的現狀與未來，作了深入的剖析。文章指出，廣東在經濟、文化、教育等各方面的成就，是全國公認的。但同時，廣東也面臨著許多問題，如人口壓力、環境污染、社會治安等。作者認為，解決這些問題，需要政府、社會和個人共同努力。文章最後強調，廣東人應該有正確的自我定位，既不妄自尊大，也不妄自菲薄，要以平常心看待自己的成就與挑戰。

大公論壇

多給政策 少給投資

方文龍

向中央財政部爭取撥款，是廣東省府多年來的一項重要工作。但近年來，中央對廣東的撥款，卻有減少的趨勢。這使得廣東在基礎設施建設、教育、醫療等領域的投入，面臨著巨大的壓力。作者認為，中央應該多給政策，少給投資。政策是引導發展的關鍵，而投資則應該更多地依靠市場和社會力量。只有通過合理的政策引導，才能激發廣東的經濟活力，實現長遠的發展。

從北京傳來政策保證

——關於香港基本法——

關 昭

自從中英聯合聲明簽署以來，香港各界對基本法的關注度日益提高。最近從北京傳來的一些政策保證，讓香港人感到欣慰。這些保證包括：基本法的起草過程將更加透明；基本法的實施將得到中央的全力支持；香港的高度自治將得到進一步保障。這些政策保證，不僅增強了香港人對基本法的信心，也顯示了中央對香港問題的嚴肅態度。

漫談「合約法」的應用與困難

——以「合約法」為例——

流 星

合約法是法律體系中的一個重要組成部分，它在調整社會關係、維護交易安全方面發揮著至關重要的作用。然而，在實際應用中，合約法也面臨著許多困難。例如，合約的解釋、合約的履行、合約的糾紛解決等，都是法律實踐中的難題。作者通過對「合約法」的漫談，探討了這些問題的根源，並提出了一些解決建議。文章認為，只有不斷完善合約法的理論與實踐，才能使其更好地服務於社會。

港是港非

——論香港人的身份認同——

李 士

香港人的身份認同問題，是近年來社會關注的焦點。有人認為，香港人是中國人，有人認為，香港人是英國人，也有人認為，香港人是「港人」。作者認為，香港人的身份認同應該是多元的。他們既是中國人，也是英國人，更是「港人」。這種多元的身份認同，是香港獨特性的體現，也是香港能夠在國際社會中立足的重要原因。文章呼籲香港人應該正確認識自己的身份，增強對香港的歸屬感和責任感。

人才待對等平允公

——論人才政策——

士 一

人才是國家發展的關鍵，也是社會進步的動力。然而，在人才政策方面，我們還需要進一步完善。目前，人才政策存在著一些問題，如人才流失嚴重、人才待遇不平等、人才培訓不足等。作者認為，政府應該採取更加公平、合理的政策，吸引和留住人才。同時，社會也應該尊重人才，為人才提供更好的發展環境。只有這樣，才能發揮人才的作用，推動社會的持續發展。

便方適舒何如調強曾初當

——輕鐵國英用採鐵輕——

境環港香符不計設

嘔作人令味氣出排調空分耐難熱暑

隨著夏季的來臨，香港的天氣變得越來越炎熱。為了提高輕鐵的舒適度，港鐵公司決定在輕鐵車廂內安裝空調系統。這項舉措得到了廣大乘客的支持。然而，在安裝過程中也遇到了一些困難，如車廂空間狹窄、電力供應不足等。港鐵公司表示，將克服困難，儘快完成安裝工作，為乘客提供更好的服務。

乘搭巴士更通風舒適

——輕鐵玻璃擬加反光紙——

減低車廂內日曬溫度

同時將加強清洗冷氣機次數

為了減輕炎熱天氣對乘客的影響，港鐵公司決定在輕鐵車廂玻璃上貼加反光紙。這項措施可以有效地反射陽光，降低車廂內的溫度。此外，港鐵公司還將加強對冷氣機的清洗和維護，確保冷氣系統的正常運行。這些舉措將有助於提高輕鐵的舒適度，為乘客提供更好的出行體驗。

路陷危險

——路陷危險——

近日，在某某路發生了一起重大的路陷事故，造成多人受傷。事故原因經初步調查，主要是由於該路段長期未進行維修，路面出現了嚴重的坑洞。有關部門表示，將立即展開調查，並對該路段進行緊急維修，以確保道路的安全。

坪石鄉籃球架損毀

——居民防衛局查快派員維修——

坪石鄉籃球架因年久失修，最近發生了損壞事故。居民防衛局接報後，立即派員前往現場查看。經檢查，發現籃球架的結構已經鬆動，存在嚴重安全隱患。防衛局表示，將立即安排專業人員進行維修，確保籃球架的安全使用。

少知事心女子

——要重好通溝強加——

班養修維車汽

難困沒車養僅學

一名女子因缺乏汽車維修知識，導致愛車出現故障。她向有關部門求助，但由於維修費用高昂，她感到非常困難。有關部門表示，將為該女子提供技術指導，幫助她解決問題。同時，也呼籲廣大市民加強對汽車維修的學習，提高自我維護能力。

張有義尋弟張永書

——張有義尋弟張永書——

張有義先生失蹤多年，其弟張永書先生現已下落不明。張先生希望社會各界能夠提供線索，幫助他尋找弟弟。張先生表示，弟弟是一個非常優秀的人，他的失蹤對家庭造成了巨大的打擊。他相信，只要大家共同努力，一定能找到弟弟。

王正榮尋父王德成

——王正榮尋父王德成——

王正榮先生失蹤多年，其父王德成先生現已下落不明。王先生希望社會各界能夠提供線索，幫助他尋找父親。王先生表示，父親是一個非常慈祥的人，他的失蹤對家庭造成了巨大的打擊。他相信，只要大家共同努力，一定能找到父親。

張有義尋弟張永書

——張有義尋弟張永書——

張有義先生失蹤多年，其弟張永書先生現已下落不明。張先生希望社會各界能夠提供線索，幫助他尋找弟弟。張先生表示，弟弟是一個非常優秀的人，他的失蹤對家庭造成了巨大的打擊。他相信，只要大家共同努力，一定能找到弟弟。

張有義尋弟張永書

——張有義尋弟張永書——

張有義先生失蹤多年，其弟張永書先生現已下落不明。張先生希望社會各界能夠提供線索，幫助他尋找弟弟。張先生表示，弟弟是一個非常優秀的人，他的失蹤對家庭造成了巨大的打擊。他相信，只要大家共同努力，一定能找到弟弟。

張有義尋弟張永書

——張有義尋弟張永書——

張有義先生失蹤多年，其弟張永書先生現已下落不明。張先生希望社會各界能夠提供線索，幫助他尋找弟弟。張先生表示，弟弟是一個非常優秀的人，他的失蹤對家庭造成了巨大的打擊。他相信，只要大家共同努力，一定能找到弟弟。

張有義尋弟張永書

——張有義尋弟張永書——

張有義先生失蹤多年，其弟張永書先生現已下落不明。張先生希望社會各界能夠提供線索，幫助他尋找弟弟。張先生表示，弟弟是一個非常優秀的人，他的失蹤對家庭造成了巨大的打擊。他相信，只要大家共同努力，一定能找到弟弟。

張有義尋弟張永書

——張有義尋弟張永書——

張有義先生失蹤多年，其弟張永書先生現已下落不明。張先生希望社會各界能夠提供線索，幫助他尋找弟弟。張先生表示，弟弟是一個非常優秀的人，他的失蹤對家庭造成了巨大的打擊。他相信，只要大家共同努力，一定能找到弟弟。

電力需求超出負荷致經常停電

房署擬耗資三億二千萬元 為百多幢公屋重鋪電纜

部分區議員認為港府應撥款徹底解決問題

【本報訊】房署計劃在未來六個月內耗資三億二千萬元，為一九七三年後落成的一百二十座座落於舊區及市中心、電力負荷過重的公屋大廈，進行全面性的電力系統改善工程。這項耗資三億二千萬元，為百多幢公屋重鋪電纜工程，是房署有史以來最大規模的電力工程。房署表示，這項工程是為了因應不斷增加的電力需求，並確保電力供應的穩定性。工程包括更換舊電纜、增加電壓、改善電力分配系統等。房署表示，這項工程將分階段進行，預計在未來六個月內完成。部分區議員認為，港府應撥款徹底解決問題，並加強對電力供應的監管。

界遊旅及界各門屯 慶國祝歡聯別分將

餐聚期定業約及業同片唱刷印版出

【本報訊】由香港旅遊界及各界門戶聯合慶祝委員會籌辦的慶祝國慶活動，將於九月二十九日（星期日）下午二時，在屯門新墟的屯門大會堂舉行。屆時將有精彩的歌舞表演、音樂會及餐聚活動。此外，還將出版一本紀念冊，記錄慶祝活動的經過。委員會表示，希望透過這些活動，增進各界對國慶的認識，並加強團結。

不滿公司改組安排 二百護衛員昨怠工

與資方談判提出三點要求未獲接納

【本報訊】深水埗一間保安公司，因不滿公司改組安排，二百名護衛員昨日（廿九日）在該公司辦事處外舉行怠工行動。護衛員們表示，他們對公司的改組方案感到不滿，認為這將影響他們的權益。他們向資方提出了三點要求，包括改善薪酬、增加福利及加強培訓等，但均未被接納。目前，雙方仍在進行談判，預計在未來幾天內會有進一步的發展。

兩岸音樂界代表來港 參加中國新音樂研討

今晚大會堂舉行研討會 今明兩天舉行音樂會

【本報訊】由香港大學音樂研究中心主辦的「中國新音樂研討會」，將於今晚（廿九日）晚上八時，在港九大會堂舉行。屆時將有來自兩岸的音樂界代表參加研討會，並舉行音樂會。研討會將探討中國新音樂的發展現況及未來方向。音樂會則將展示多位作曲家的新作品。主辦單位表示，希望透過這些活動，促進兩岸音樂界的交流與合作。

東華三院董事局 應邀訪北京西京

訪問團一行八人昨日啟程

【本報訊】東華三院董事局應邀訪問團一行八人，昨日（廿九日）上午九時，由香港啟程前往北京。訪問團成員包括董事局主席、副主席及多位董事。他們將在北京進行為期三天的訪問，並與當地政府及有關機構進行交流。訪問團表示，希望透過此次訪問，加強東華三院與北京方面的聯繫，並尋求在多個領域的合作機會。

僱非法勞工刑罰提高 建造業人士表示歡迎

認為建議可加強建商監管地盤

【本報訊】政府建議提高僱用非法勞工的刑罰，以加強對建築地盤的監管。這項建議得到了建造業人士的廣泛支持。他們認為，提高刑罰可以有效地打擊非法僱用行為，並確保建築工地的安全。此外，建議還包括加強對建築商的監管，要求他們對地盤上的勞工進行登記及培訓。建造業人士表示，他們將全力配合政府的這項行動，並確保所有勞工都能得到應有的保護。

香港福建同鄉會有限公司召開 一九九〇年度會員大會通告

【本報訊】香港福建同鄉會有限公司定於一九九〇年九月三十日（星期日）下午二時，在該會會址舉行一九九〇年度會員大會。大會將討論該會過去一年的工作報告及財政狀況，並選舉新一屆的董事及職員。會員大會是該會的重要活動，所有會員均應踴躍參加。大會還將頒發獎狀，表彰在過去一年中為該會作出貢獻的會員。歡迎所有會員踴躍參加。

兩名青年受傷 當街斬傷

一男一女在深水埗被斬傷

【本報訊】兩名青年昨日（廿九日）在深水埗當街被斬傷。據悉，傷者為一男一女，年約二十歲。他們是在當晚九時許，在深水埗的一條街道上行走時，被一名男子持刀斬傷。傷者隨即被送往醫院救治，目前傷勢穩定。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。警方表示，他們正在尋找兇手，並希望目擊者能提供線索。

撞船意外賠償額 增至四倍

死者賠償額增至四倍

【本報訊】由於海面上船隻頻繁，撞船意外頻傳，死者賠償額已增至四倍。這項決定是由於政府為了加強對海上交通安全的監管，並確保受害者能得到合理的賠償。政府表示，這項決定將適用於所有在海面上發生的撞船意外。這項決定得到了公眾的廣泛支持，認為這可以有效地提高海上交通安全，並保護人民的生命財產安全。

污染問題嚴重 大埔養魚區將他遷

區內養魚居民月中先搬出

【本報訊】由於大埔養魚區污染問題嚴重，區內養魚居民將於下月（十月）先搬出。這項決定是由於政府為了保護環境，並確保居民的健康。政府表示，大埔養魚區的污染問題已經到了無法控制的程度，必須採取行動。政府將為居民提供臨時住所，並確保他們在搬遷過程中不受影響。這項決定得到了居民的廣泛支持，認為這可以有效地解決污染問題，並改善當地的環境。

高級洋房 每呎祇售 298元起

即買即住 首期三成 十年分期

【本報訊】位於新界大埔的「龍城花園」高級洋房，每呎祇售298元起。該項目提供多種單位選擇，包括兩房、三房及四房單位。業主還提供「即買即住」的靈活付款方案，首期只需三成，其餘分十年分期支付。該項目還提供完善的設施，包括游泳池、健身房及保安系統等。業主表示，他們希望透過這個項目，為居民提供高品質的居住環境。

英領引述東德報章稱 五十二名港人 獲東德公民權

該報稱：東德政府已正式接納

【本報訊】英領事館昨日（廿九日）引述東德報章稱，五十二名香港居民已獲東德政府正式接納為東德公民。這項決定是由於東德政府為了加強與香港的聯繫，並尋求在多個領域的合作。英領事館表示，這項決定得到了東德政府的正式批准，並將在未來幾天內正式生效。這項決定得到了香港居民的廣泛支持，認為這可以有效地加強香港與東德之間的聯繫。

豐田新款 LITEACE 牌 小客車及工具車

新穎的LITEACE牌小客車與工具車，兩者都具備運貨及乘客的優點。採用效率高，功率大，便於維修保養的豐田發動機兼備出色的耐久性和高性能。

工具車具備1.5公升汽油及2公升柴油發動機，兩者都能充分省油下提供充足的功率，平穩、安靜而且經濟性也提高。

A. 標準頂式工具車

KM36LV-KR/CM36LV-KR
1,500cc汽油/2,000cc柴油
6人座, 0.6噸

B. 高頂式小客車

KM37LQ-JRS
1,500cc汽油
9人座, 4門式

請自備批文、外匯、稅務查詢

TMSC LTD.

豐田皇冠汽車(中國)有限公司

豐田通用商南辦事處：
中華人民共和國廣州市東方路2766號
電話：669906-2766
電傳：44436 TYSAN CN

TOYOTA

車到山前必有路 有路必有豐田車

豐田汽車

龍城花園

即買即住 首期三成 十年分期

- ★ 單位面積由599—1,167平方呎。間格實用、分二房一廳、二房二廳和三房二廳多款，每伙售價18萬餘元起。
- ★ 過關簡易，交通方便，水陸通暢。倘由中環或尖沙咀至龍城花園，全程僅需約75分鐘。
- ★ 地盤面積61萬平方呎，分五期施工，第一、二、三期已完工。
- ★ 名師精心設計，佈局格調高雅，區內遍植草木花樹，曲徑通幽，空氣清新，設施齊全，置身其中，心曠神怡。

發展商：南油集團發展有限公司
中國深圳南油集團
龍城花園6座
電話：669307
傳真：692276
電傳：420701 CSNE CN

售樓代理：(港、澳、台區)
宏力地產代理有限公司
香港九龍尖沙咀
德士利道星行821室
電話：7350031
傳真：7309708
電傳：33752 WLST HX

局立提月下 例修將府港 工勞法非用僱主僱 年三獄入至加罰刑

辯自出作可但責全負商建承總

【本報訊】為有效遏止僱主非法僱用勞工，港府已初步草擬法律，將非法僱用勞工的罰則提高至入獄三年，並可處以罰款。這項法律草案，將在下月提交立法局審議。

港府勞工處表示，非法僱用勞工的問題，在過去幾年來，一直有上升的趨勢。為了保護勞工的權益，並確保勞工市場的公平競爭，港府決定採取這項嚴厲的措施。

根據這項法律草案，僱主如果非法僱用勞工，將會被處以入獄三年，並可處以罰款。這項法律草案，將在下月提交立法局審議。

僱非法勞工刑罰提高 建築業人士表示歡迎

【本報訊】對於港府提高非法僱用勞工的刑罰，建築業人士表示歡迎。他們認為，這項措施將有助於保護勞工的權益，並確保建築業的健康發展。

建築業人士指出，非法僱用勞工的問題，在建築業中一直存在。為了保護勞工的權益，並確保建築業的健康發展，建築業人士表示，他們將全力配合港府的工作，並確保所有僱用的勞工都是合法的。

今年首八月械劫案 幾近去年全年總數

【本報訊】今年首八個月內發生的械劫案，幾近去年全年的總數。警方表示，這項數據顯示，械劫案的發生率仍然很高，市民應提高警覺，並加強防範措施。

警方指出，械劫案的發生率，在過去幾年來，一直有上升的趨勢。為了保護市民的安全，並確保社會的安寧，警方決定採取這項嚴厲的措施。

刀傷年名兩 一傷斬街當

【本報訊】一名青年，昨日在沙田沙角山道，被一名男子持刀斬傷。傷者目前情況穩定，正在醫院接受治療。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

警方指出，這項案件發生在沙田沙角山道，當時一名男子持刀向一名青年砍去。青年被砍中一刀，傷勢嚴重。警方接報後，立即趕到現場，並將傷者送往醫院救治。

撞船意外賠償額 死者賠償額增加四倍

【本報訊】一項新的法律草案，將增加撞船意外的賠償額。根據這項草案，死者的賠償額將增加四倍，而傷者的賠償額也將增加。這項草案將在下月提交立法局審議。

這項法律草案，旨在保護市民在撞船意外中的權益。根據草案，死者的賠償額將增加四倍，而傷者的賠償額也將增加。這項草案將在下月提交立法局審議。

東亞大廈居民請願 不滿搬遷賠償太少

【本報訊】東亞大廈的居民，昨日向政府請願，表示對搬遷賠償不滿。他們認為，政府提出的賠償方案，遠遠低於他們的實際損失，並要求政府重新考慮賠償方案。

居民指出，東亞大廈的搬遷，對他們的生計造成了巨大的影響。政府提出的賠償方案，遠遠低於他們的實際損失，並要求政府重新考慮賠償方案。

英報引述東德報章稱 五十二名港人 獲東德公民權

【本報訊】英報引述東德報章稱，已有五十二名香港人，獲東德政府授予公民權。這項消息引起了香港人的關注，並引發了對東德公民權的討論。

據悉，這五十二名香港人，是在東德政府的一項新政策下，獲得了公民權。這項政策旨在吸引香港人到東德投資，並促進東德的經濟發展。

百靈銀行董事作供 指李福兆並無受賄

【本報訊】百靈銀行董事昨日在法庭作供，指李福兆並無受賄。這項證詞引起了對李福兆是否受賄的討論，並引發了對百靈銀行董事的質疑。

董事指出，李福兆在百靈銀行的工作，是合法的，並沒有受到任何賄賂。這項證詞引起了對李福兆是否受賄的討論，並引發了對百靈銀行董事的質疑。

逃港達禮助助協辦 釋保准獲賢勤艾

【本報訊】一名逃港人士，昨日在法庭獲准保釋。這項消息引起了對逃港人士的關注，並引發了對法庭判決的討論。

據悉，這名逃港人士，是在法庭的一項新政策下，獲得了保釋。這項政策旨在鼓勵逃港人士回港投案，並促進香港的經濟發展。

先嚴趙公貢琳（義球）先生於主曆一九九〇年 九月七日上午七時在山東省青島市山大醫院主懷安享 年八十歲謹定於一九九〇年九月十三日（星期四）上午九 時在青島殯儀館舉行告別儀式謹此訃

泣告

子振國 媳佐藤玲子
女樹馨 媳鄧玉貞
燕青 婿吳必雲
孫男 智宏
孫女 詠蘭
外孫女 吳曉
吳敏

親屬繁衍 恕未盡錄

通訊處：精工製品廠有限公司
大埔廣福道一三號大埔商業中心十五樓
電話：六五八九壹壹壹

大埔養魚區將他遷 區內居民月中先搬出

【本報訊】大埔養魚區，由於環境污染嚴重，政府決定將該區居民遷往他處。居民將在月中先搬出，並由政府提供臨時住所。這項消息引起了居民的關注，並引發了對政府政策的討論。

政府指出，大埔養魚區的環境污染，已經嚴重影響了居民的正常生活。為了保護居民的權益，並確保環境的安寧，政府決定將該區居民遷往他處。

英報引述東德報章稱 五十二名港人 獲東德公民權

【本報訊】英報引述東德報章稱，已有五十二名香港人，獲東德政府授予公民權。這項消息引起了香港人的關注，並引發了對東德公民權的討論。

據悉，這五十二名香港人，是在東德政府的一項新政策下，獲得了公民權。這項政策旨在吸引香港人到東德投資，並促進東德的經濟發展。

百靈銀行董事作供 指李福兆並無受賄

【本報訊】百靈銀行董事昨日在法庭作供，指李福兆並無受賄。這項證詞引起了對李福兆是否受賄的討論，並引發了對百靈銀行董事的質疑。

董事指出，李福兆在百靈銀行的工作，是合法的，並沒有受到任何賄賂。這項證詞引起了對李福兆是否受賄的討論，並引發了對百靈銀行董事的質疑。

逃港達禮助助協辦 釋保准獲賢勤艾

【本報訊】一名逃港人士，昨日在法庭獲准保釋。這項消息引起了對逃港人士的關注，並引發了對法庭判決的討論。

據悉，這名逃港人士，是在法庭的一項新政策下，獲得了保釋。這項政策旨在鼓勵逃港人士回港投案，並促進香港的經濟發展。

逃港達禮助助協辦 釋保准獲賢勤艾

【本報訊】一名逃港人士，昨日在法庭獲准保釋。這項消息引起了對逃港人士的關注，並引發了對法庭判決的討論。

據悉，這名逃港人士，是在法庭的一項新政策下，獲得了保釋。這項政策旨在鼓勵逃港人士回港投案，並促進香港的經濟發展。

先慈黃李賽妹太夫人 痛於公曆一九九〇年八月廿一日上午十時 五十五分壽終正寢安醫院積閱享壽七十有一遺體奉移紅磡世界殯 儀館治喪謹擇公曆一九九〇年九月十二日（星期三）上午十一時在該館世界堂舉 行大殮禮十二時辭靈出殯奉柩擇吉安葬 哀此訃

泣告

女淑真 媳陳梓培
淑英 婿余龍氣
文嬌 婿林秋河
淑珠 婿袁銳鴻
淑珍 婿蔡晉樹
淑弟 婿陳志強
美蕊

孫男聯勝 孫女靜筠
外孫男陳榮敬 外孫女林啟英
林港豐 林啟旋
陳永康 蔡佳利
蔡子黃真豐 蔡地江權球 蔡子黃真豐 蔡地江權球

親屬繁衍 恕不盡錄

通訊處：永興投資有限公司
地址：紅磡佛道十號 電話：三六四三三三
電話：五四一三三三

高級洋房 每呎祇 298元

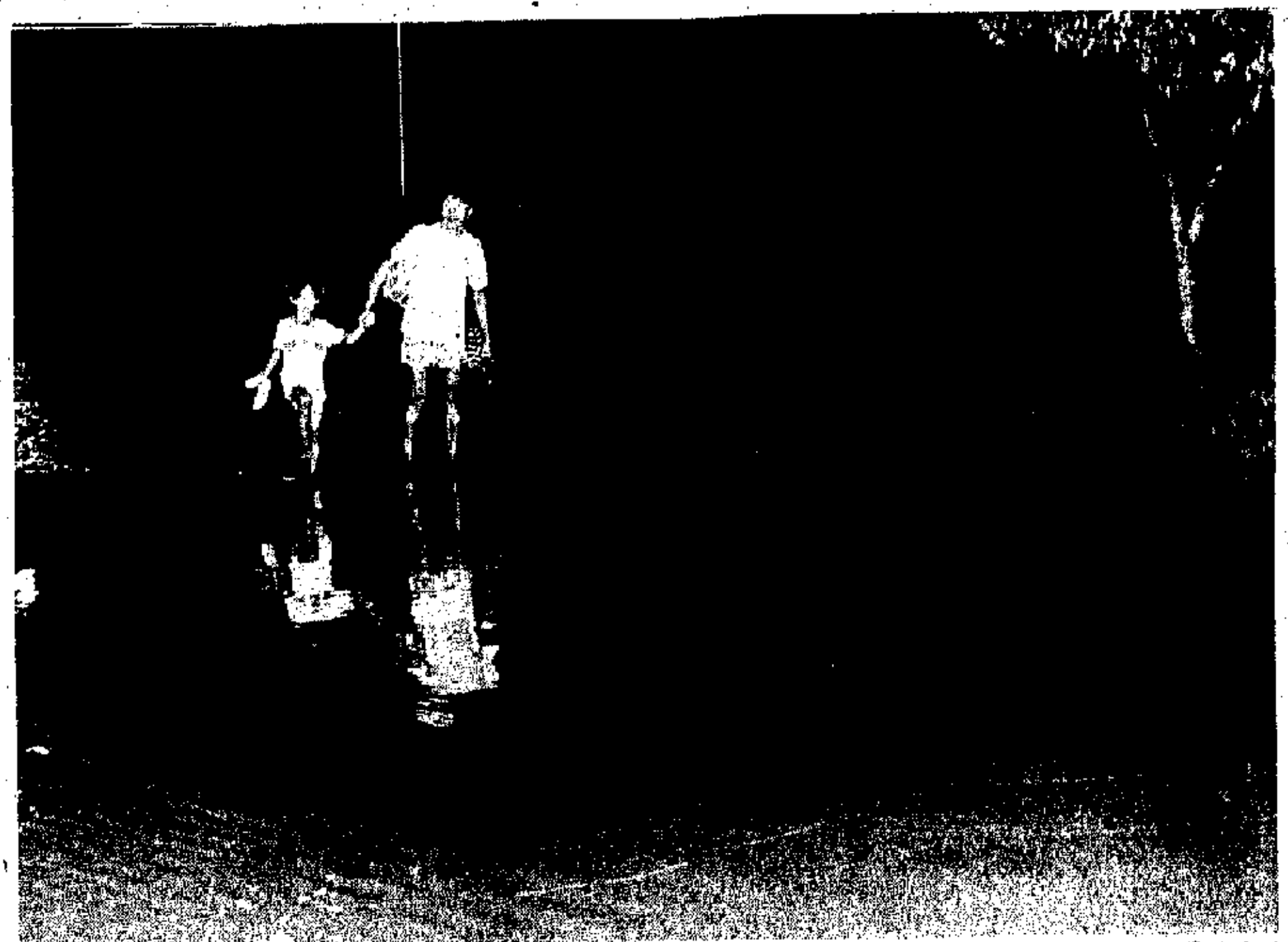
- ★ 單位面積由 格實用、分、房二廳多款
- ★ 過關簡易，倘由中環或程僅需約75
- ★ 地盤面積61，第一、二、
- ★ 名師精心設內通植草木清新，設施神怡。

昨雨量逾百毫米 今續有狂風雷暴

【本報訊】一股強烈西南氣流，昨日吹襲香港，帶來強烈降雨，雨量超過一百毫米。天文台昨日發出大雨警告，並預測今日仍將有強烈降雨。氣象局表示，昨日全港降雨量為一百零五毫米，打破九月份降雨量紀錄。今日預計降雨量為六十至八十毫米，並伴有雷暴。氣象局提醒市民，近日天氣炎熱，應注意防範雷暴及強風。

打鼓嶺坑水一深米 百名小學生被困 消防員逐一救出

【本報訊】昨日，打鼓嶺坑水一深米，百名小學生被困。消防員逐一救出。昨日，打鼓嶺坑水一深米，百名小學生被困。消防員逐一救出。昨日，打鼓嶺坑水一深米，百名小學生被困。消防員逐一救出。



打鼓嶺水浸小學，家長抱孩子涉水回家。

【本報訊】昨日，打鼓嶺坑水一深米，百名小學生被困。消防員逐一救出。昨日，打鼓嶺坑水一深米，百名小學生被困。消防員逐一救出。昨日，打鼓嶺坑水一深米，百名小學生被困。消防員逐一救出。

屯門公路巴士撞死人 保母車貨車相撞司機兩學童受傷

【本報訊】昨日，屯門公路發生一宗嚴重交通意外，一輛巴士撞倒一名行人，導致該行人死亡。此外，一輛保母車與一輛貨車相撞，導致兩名司機受傷。意外發生在昨日凌晨，當時正下大雨，路面濕滑。警方表示，死者為一名五十歲的男子，目前仍在醫院接受治療。兩名受傷司機情況穩定，無生命危險。

在京會見威廉思和康原 李後重申對港政策不變

【本報訊】國務院港澳辦公室副主任李後，昨日在北京會見了美國參議員威廉思和康原。李後在會見中重申了中國政府對香港的政策不變，並表示中國政府將繼續致力於維護香港的繁榮穩定。威廉思和康原對香港目前的局勢表示關注，並表示將繼續與中國政府保持溝通。

亞運組委會昨宣佈 集資總額突破六億

【本報訊】亞運組委會昨日宣佈，集資總額已突破六億元。組委會表示，這筆資金將用於亞運會的各項開支，包括場館建設、運動員培訓等。組委會對集資情況表示滿意，並表示將繼續努力，確保亞運會圓滿成功。



保母車被後街行人攔截。

【本報訊】昨日，保母車被後街行人攔截。警方表示，當時正下大雨，行人眾多，交通擁擠。警方提醒市民，在雨天行車應格外小心，並遵守交通規則。此外，昨日還發生了一宗小販被攔截的事件，警方已介入調查。

四名男子持槍行劫 染廠老闆司機被綁

【本報訊】昨日，四名男子持槍行劫，染廠老闆司機被綁。警方表示，四名男子在昨日凌晨，持槍闖入一輛載有染廠老闆司機的車輛，並將其綁架。警方目前正在全力追緝四名嫌犯，並呼籲市民提供線索。

沙田煤氣爆炸事件 機電署稱非關意外

【本報訊】沙田煤氣爆炸事件，機電署稱非關意外。機電署表示，爆炸發生在沙田的一處煤氣站，目前尚未確定原因。機電署提醒市民，應注意煤氣安全，並避免在煤氣站附近使用明火。

衛生署發聲明 藥錯配無清澄

【本報訊】衛生署昨日發聲明，藥錯配無清澄。衛生署表示，近日收到多宗投訴，指某藥房配藥錯誤。衛生署已要求該藥房停止配藥，並進行調查。衛生署提醒市民，在購買藥物時應仔細閱讀說明書，並遵從醫生的指示。

警匪查車被火 事主中槍 三匪携槍逃去

【本報訊】昨日，警匪查車被火，事主中槍，三匪携槍逃去。警方表示，三名匪徒在昨日凌晨，持槍闖入一輛載有警員的車輛，並將其焚毀。警方目前正在全力追緝三名嫌犯，並呼籲市民提供線索。

遊戲機中心被擄 八名玩機青少年被擄

【本報訊】昨日，遊戲機中心被擄，八名玩機青少年被擄。警方表示，八名青少年在昨日凌晨，被三名匪徒持槍擄走。警方目前正在全力追緝三名嫌犯，並呼籲市民提供線索。

本報編印 經已出版

【本報訊】本報編印，經已出版。本報表示，本報的編印工作已經完成，並已正式出版。本報將繼續致力於為讀者提供高質量的新聞報導。

90亞洲體壇盛會

第十一屆北京亞運會

本報門市部、7 Eleven便利店及各大書報攤有售

每本售價 \$18.00

全港最具規模之月曆製造商

港製紙質月曆·日本膠片月曆
日曆·台曆·台曆·日曆·年曆
最高品質·最優惠價格
香港·廣州·上海·北京·小樣備索

安碧月曆

本公司之產品均由安碧月曆印刷有限公司承印，安碧月曆印刷有限公司承接各項印刷業務，及同業來樣來料加工，歡迎來電接洽。

總公司：香港中環皇后大道中100號（即中環廣場對面）
電話：8114118（8線） 5634133（4線）
分公司：82682 ANP HX 國文傳真：5657710
門市部：香港灣仔利東街4號地下（合和中心對面）
電話：5729357（6線） 國文傳真：8345321
廣州分公司：華安印刷廠有限公司
營業部：廣州市光復中路263號地下 電話：884577

保麗板、夾板

大量供應

請電：5675122

積富樓

9月12日公開發售
全新六層洋樓
沙田大圍積富街57-69號（鄰近大圍火車站）

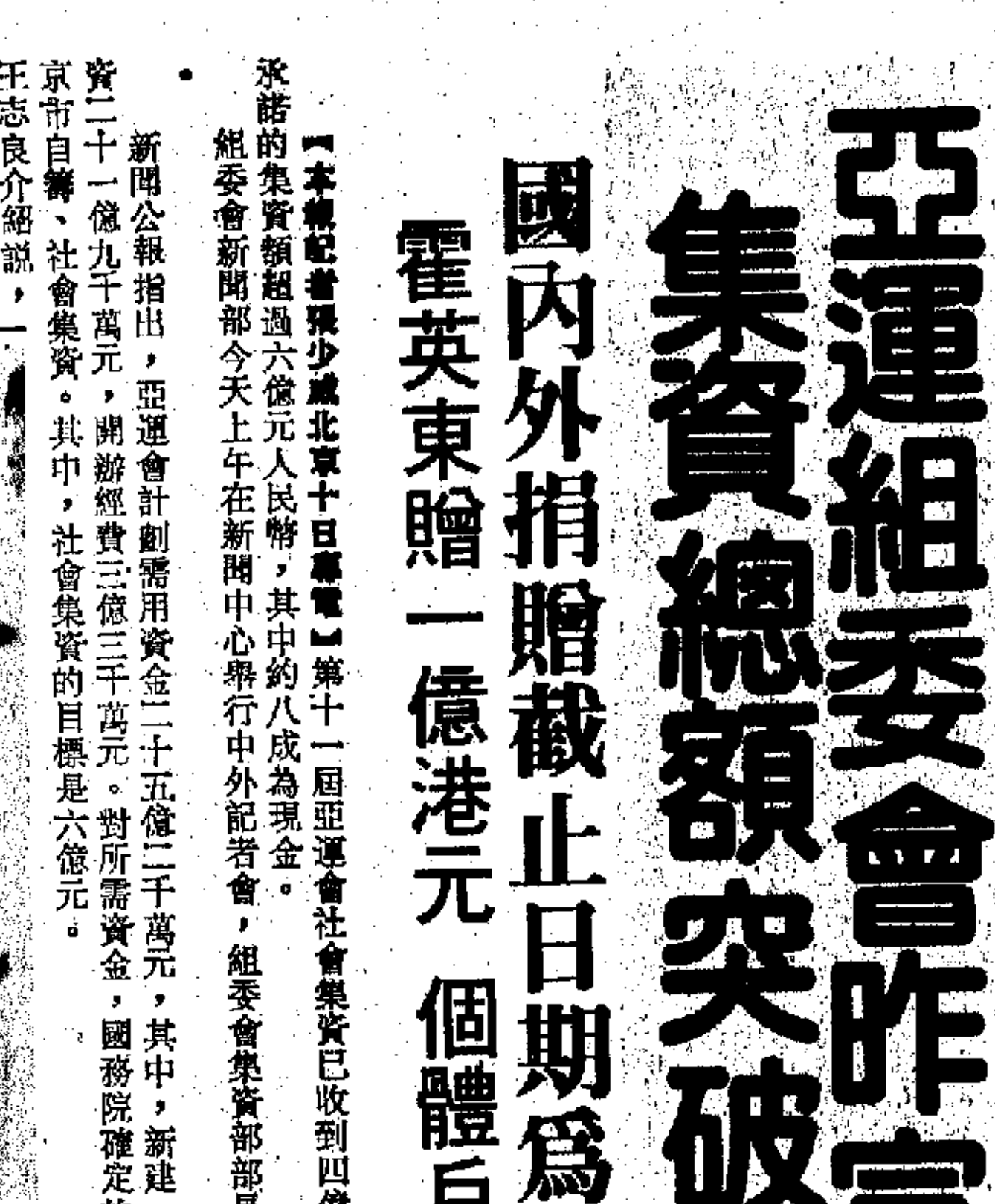
292~327呎
45萬元起
首期一成
即可入伙

向積富街 二至五樓平面圖

總代理：建業投資有限公司
INTEREST FAIR INVESTMENT LIMITED
香港中環永樂街93-103號（即中環廣場對面）
電話：5436919 8153993

夜光寶

珠寶首飾
名廠首飾
珠寶首飾
珠寶首飾



國內外捐贈截止日期爲十月七日
霍英東贈一億港元 個體戶捐建體育館

【本報記者張少威北京十日電】第十二屆亞運會社會集資已收到四億八千萬人民幣，已簽約和承諾的集資額超過六億元人民幣，其中中國以外記者會、組委會集資部部長王志良宣讀了集資新聞公報。組委會集資新聞部今天上午在中心舉行中外記者會，組委會集資部部長王志良宣讀了集資新聞公報。新聞公報指出，亞運會計劃需用資金二十五億二千萬，其中，新建、改建比賽場及宿舍、村投資十一億九千萬，開辦經費三億三千萬元。對所需資金，國務院確定的籌集方針是，國家撥款、北京市自籌、社會集資。其中，社會集資的目標是六億元。

王志良介紹說，

給一組用款三億元

含貨物三千九百多
五萬)，撥給銀
會開辦經費二千六
萬元，紐交會各提
佔用一千七百萬元
經營開辦金三千八
萬元，另外還有空
存物。

王志良指出，
內的捐贈佔百分之
十，境外的捐贈佔
佔四成，境外的相
絕大部分來自海外
人、華僑。例如，
港歌星張明敏在禮
演出一百三十多場

【據中新社北京十日電】到今天中午十二時為止，來自中國女子柔道隊的運動員，已抵京。他們住在四座公寓，兩天前提早抵達。他們住在四座公寓，兩天前提早抵達。

○ 日本駐港總領事館官員已經
代表團團長在 J 惠、香
港與它同僚。日本
代表團住在 K 惠， N
朝餅代表團包下 D
是 N 兩層樓。以上
是村裡的「大戶人」
○ 科威特、沙特、
阿聯與伊拉克安排在 F
區，與伊拉安排代表團
○ 將要進的 H 惠之間
○ 萬第 1 連的 25 名
○ 會以 100 萬美金
○ 藉此次全國零售
光男企業主皆
光男企業主皆
○ 分送給各名
○ 伊諾亞各名
○ 容裕美，具有
○ 誠意，光男公
○ 理取諸君
告策劃部，全部
主主辦是出
○ 願意投資，

100-443887-100

隊戰敗。李忠雲戰績顯赫，一九八七年世界柔道錦標賽，李忠雲以不敵戰績奪魁。而早在一九八三年，她便與太平洋地區女子柔道錦標賽冠軍（等於亞洲和大洋洲冠軍），澳大利亞選手屈爾頓賽得不分勝負，至一九八五年，她已實現李國豪當年所訂遠征，她連兩次獲得亞洲柔道錦標賽冠軍。李忠雲拍胸脯壯，身材小巧，看不出楊柳米上那種威嚴對手的氣勢。李忠雲在訓練中總是赤腳上陣，因此有「楊柳米上」的赤腳女仙之稱。盛夏烈日下，還好過，一到冬天便大不相同，腳腳發冷發痛，但只要賽場上，李忠雲便忘卻了那兒，即使有傷，也要奮傷在那兒，上肢有損，也要奮傷在那兒，上肢

「赤腳女仙」李忠雲

本報特約記者 周星

「每逢這時，李忠雲則說：『我曾經看過衣冠楚楚，也裝槍的。』」

李忠雲是四十八公斤級選手，但數年間，正長身軀，為防體重要節制肚子，連水也要當節制，這滋味比訓練還難受。

北京亞運李忠雲的強勁對手是日本名將江崎瑠史，兩人在一九八七年世界賽和一九八八年漢城奧運兩次相遇，李忠雲皆勝，但去年世界錦標賽，李忠雲初賽被澳洲法，江崎瑠史則過關斬將奪得冠軍。直道後，李忠雲急起直追，將李忠雲壓倒。今年，她已從四十八公斤級轉到五十二公斤級參加該賽中的女子拳擊。李忠雲一舉奪魁，顯示出亞運奪冠的好兆頭。

為了推動單車運動，訂定一項「爭金奪銀」的單車競計劃。於去年派員上星加坡與馬來亞，並到暹羅開賽，後來到香港，同時，增強隊練，賽路，同時，增強隊練。

中國空軍代表團

印度參加亞洲軍車錦標賽及到新西蘭參加英聯邦軍車錦標賽，結果英新港隊在亞洲軍車錦標賽奪得銀牌亞軍。曾在英新港軍車賽中因身型、體力比較吃虧，未能繼續參加亞運局。

一九九〇年由於得到倫敦體育發展局、銀禧體育中心的支持，聘請了前澳洲國家隊員，對於亞運賽車事充滿信心，是達士階級為：亞付、項大業，往往往使運動員的得失，運動員的得失。

香港單車聯會

華社 司和 育代 天在 服裝 的 道 李寧 三百 企業 助高 恩手

五週年紀念

禮服與皮鞋

北京十日電：由廣東健力實業集團贈送領頭鞋和出場襪鞋交人民大會堂海南廳舉行。生產的高面料和款式等完全參與外國名廠出品。

此次廣東健力實業集團贊助中國體育事業，除捐贈二萬件代表團多套、為奧申華特製整型代衣外，又購有馬鞍革中檔運動裝及高級出場皮鞋一千雙，是該廠工針一線縫紉出來的。

(上接六版)上海十七日專電：

▲**拳高手跑來詢問：**
會後能否去三號院遊
？馬來西亞巡迴隊
尚未光臨，已托人頂
訂會後來練抗的最佳
觀光勝地。

▲**對非來說：**亞

日 球 館 在 得 運 目 打 標 今 齊 與 力 搶 永 奪 秀 媛

【香港中國通訊社九月九日電】實力雄厚的台灣體育隊，目前正在林口中正體育館作亞運的最後衝刺，並希望爭取亞運九個金牌獎中，奪三面金牌和二面銀牌。

該國足球是首次被列入亞運比賽項目，共設四個組別，分別為男女團體和男女單打。在八八年首屆亞運歐洲籍第一輪賽上，台灣隊擊敗澳洲隊第二輪對陣南韓隊，日本隊落後。

亞運會台灣代表團客將常駐教練員，男子籃球僅於前二名，女子相當，故在僅進於前三名的金、銀、銅牌。單項方面，男子等像的可能性最大，而出，扁時想以金的可能性最高，而女子雙杠的配搭亦技勝一籌，也可得

，兩棍球，今已南轉，利，南誰負

[illegible]

五米，比賽大廳內場地最大可達二十四米乘四四米，除能進行世界性的舉重比賽外，還能進行籃球、排球、手球等

各種球類比賽。比賽館東面有一個矩形練習館，和主館之間有封閉式走廊相連。已經拓寬的安外大街是通往亞運村的主幹道之一，地壇體育館位於這條街道東側，交通十分便利，館東與著名

特難。今尚無
斷又建
將其能
的多沙

[illegible]

火烽燃重晚今賽聯組甲 島星戰角旺新麗

強增力實場登利特奧援外島星 售有場臨元十二票門笛鳴時八

【本報訊】新賽聯甲組足球賽今晚在旺角球場揭幕，八時鳴笛開賽，由星島足球隊對陣新麗足球隊。今晚的比賽，是兩隊實力大增後的對決，星島足球隊在利奧奧特力的支援下，實力大增，而新麗足球隊亦在奧特力的支援下，實力大增。今晚的比賽，是兩隊實力大增後的對決，星島足球隊在利奧奧特力的支援下，實力大增，而新麗足球隊亦在奧特力的支援下，實力大增。



馬仙奴演出最精彩
鋒芒盡露馬仙奴

香港體育 足總決定周五舉行 南華昨入信總管羅偉志申請免役

【本報訊】足總決定，南華足球隊將於本週五（十四日）下午五時，在旺角球場舉行季前賽，對陣新麗足球隊。南華足球隊在季前賽中，表現出色，擊敗了多支強隊。南華足球隊在季前賽中，表現出色，擊敗了多支強隊。



李炳雄表示將會變陣
副選門將湯健受重用

女子足球列入贊助計劃 體育發展局昨初步同意

【本報訊】體育發展局昨日初步同意，將女子足球列入贊助計劃。體育發展局表示，將撥款資助女子足球的發展，包括購買球服、球門等。體育發展局表示，將撥款資助女子足球的發展，包括購買球服、球門等。



鄭仲賢稱達到目的
家庭樂兵球賽結果

周不才馬昨習 編跑八場 採用草地A跑道角逐

【本報訊】周不才馬昨（十三日）在沙田馬場進行訓練，共跑八場。周不才馬在訓練中，表現出色，擊敗了多支強隊。周不才馬在訓練中，表現出色，擊敗了多支強隊。



青馳喊殺連天
今季首項錦標

賽網開公國美 元倫斯雷普森

【本報訊】美國網球公開賽將於本週六（十五日）在洛杉磯舉行。美國網球公開賽是美國網球界的一項重要賽事，吸引了眾多網球名將參加。美國網球公開賽是美國網球界的一項重要賽事，吸引了眾多網球名將參加。

世界體育壇

【本報訊】世界體育壇近日發生了多起重大事件，包括奧運會籌備工作進展順利、世界足球錦標賽決賽精彩紛呈等。世界體育壇近日發生了多起重大事件，包括奧運會籌備工作進展順利、世界足球錦標賽決賽精彩紛呈等。

世界帆船模型賽

【本報訊】世界帆船模型賽將於本週六（十五日）在洛杉磯舉行。世界帆船模型賽是帆船界的一項重要賽事，吸引了眾多帆船愛好者參加。世界帆船模型賽是帆船界的一項重要賽事，吸引了眾多帆船愛好者參加。

巴西車手森納奪標

【本報訊】巴西車手森納在巴西大獎賽中奪冠，這是他連續第二年奪冠。森納在比賽中表現出色，擊敗了眾多強手。森納在比賽中表現出色，擊敗了眾多強手。

聯曼戰大浦物利

【本報訊】曼聯足球隊將於本週六（十五日）在老特拉福德球場對陣利物浦足球隊。曼聯足球隊在比賽中表現出色，擊敗了多支強隊。曼聯足球隊在比賽中表現出色，擊敗了多支強隊。

佳利地產特平

旺角彌敦道582號 信和中心13樓 7803328 九龍九龍十 歡迎業主委託 買家接洽

A 樓	B 樓	C 樓	D 樓
① 兩房兩廁 2500 ② 三房兩廁 2800 ③ 三房兩廁 3000 ④ 三房兩廁 3200	① 兩房兩廁 2500 ② 三房兩廁 2800 ③ 三房兩廁 3000 ④ 三房兩廁 3200	① 兩房兩廁 2500 ② 三房兩廁 2800 ③ 三房兩廁 3000 ④ 三房兩廁 3200	① 兩房兩廁 2500 ② 三房兩廁 2800 ③ 三房兩廁 3000 ④ 三房兩廁 3200

金輪賓館

大馬路 200 元
大馬路 200 元
大馬路 200 元
大馬路 200 元

佐敦酒店

九龍佐敦道 200 元
九龍佐敦道 200 元
九龍佐敦道 200 元
九龍佐敦道 200 元

新張豪華套房

中港城酒店 200 元
中港城酒店 200 元
中港城酒店 200 元
中港城酒店 200 元

新張豪華套房

中港城酒店 200 元
中港城酒店 200 元
中港城酒店 200 元
中港城酒店 200 元

新張豪華套房

中港城酒店 200 元
中港城酒店 200 元
中港城酒店 200 元
中港城酒店 200 元

大力效 廉費收 告廣登刊報公大在

本報廣告刊例如下：
第一版：每行 100 元
第二版：每行 80 元
第三版：每行 60 元
第四版：每行 40 元

商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告，高 24x2 英寸，每行 100 元。
分類廣告，大字 4 個，每行 100 元。
分類廣告，小字 36 個，每行 100 元。

列室

恒平超級市場
230E, 300SE, 600SE

足總原已編訂，列入接受體育發展局屬款資助的項目，包括背網、軟球、裁判、香港隊及柔道等項。但女子足球未列在內，最近才應到女子足球亦是本港足運發展的一部分，因此才將女子體育發展局該及訓練資助基金問題，以往僅供發展局資助本港有成績的個別運動員的訓練基金，但一般只限個人項目，而足球則是隊性比賽，足總了解球隊如

辦賽，目前已進行準備工作，先在現時所屬青少年足球發展計劃第三階段分區先作女子組比賽，各區的廿四歲內挑選球員，然後分配到各區各俱樂部女子隊參加明年年初的女子聯賽。

她還表示，女子足球亦會計劃主辦外埠友誼比賽，女子足球邀請賽，但必須解決場地的問題才辦。另外，女子足球賽都設獎助，決定亞洲杯加明年五月、六月在本港進行的第八屆亞洲杯女子足球賽。

【本報訊】先施公司、香港丹尼利兄弟、樂捐體育中心在星期舉辦全港首次的先進家庭獎盃乒乓球賽，既可從中發掘有潛質的新秀，鍛鍊體育中心乒乓球教練鄧仰賢在賽後表示，運動員能成功有賴家人的支持。他從參賽者中發掘出兩名有潛質的新秀，達到舉辦這次賽事的目。

這次賽事結果由三連際的李應鑾及其子李永鏗、亞軍是海潮，季軍永鏗。永鏗的陳慧慧更獲選為最具潛質球員。


多倫多的我敢是各城市最後考驗，抵港前官方估計，六個城市為爭取主辦權已共支出一億美元，國際奧委會現正考慮更改規則，制止過度的推廣支出。

軍杯賽，為了令愛，全體球員已決定物物皆分。

▲葡萄牙自從一賽和西德國家隊昨日（星期三）在赫日蘭的一場歐洲國家盃，因法國和西班牙，今伙將以最佳人

從四方面預測——

中華文化未來走向



湖北大學中國思想文化研究所教授楊天南，撰文認為，通過面對中華文化的漫長歷程、尤其其現代所走過道路的反思，可以四方面對未來的中華文化造產作預測：

（一）「世界的」與「民族」的工業社會

未來世界將是發展到更高層次的工業社會，各國、各民族、民物將生活及精神生活的聯繫將日益增強，未來的中華文化將各個不同種族、制度的、風俗的、觀念的層面，走向同化的世界。

生態環境

爐對生產的影

是，今後中國境將日益嚴峻口將破，自然生

載量，自然生

天賦人權？人賦人權？

馬克思主義人權理論研討會述要

化升華

治認為，好牙才造出上等的牙。毛澤東對劉少奇說，反對黨人打打，都不同意交權，總比不選擇強些，可以督促鄉村幹部。

三、理性政治向感性政治的回歸

當代中國的農民，特別是中農不再是我國政治問題了。對農村政治現實的反思也不再是研究農村課題的學者的專利。現在，很大部分農民都有一個強烈的政治模式，這個模式是農

民主穩定有機結合

來，穩定有兩種類型：一是停滯型穩定，其特點是政治空氣系、政局或政策，都到穩定。任何政治體

③法制和政策環境的規範性不嚴格

治理經濟、深化改革的正確選擇：從經濟體制向新的整合。從某種意義上說，十多年來我國經濟體制改革最大的失誤，莫過

使之緩解，必須進行經常的調整和修正者作出新的「解釋」。這樣預期的不穩紊亂必然導致行為方式的混亂。

，或
競賽規則的完整無隔的全國市場。同時要盡
力避免改革初期的那種突擊性和游擊性，而
是要強調各種政策和改革措施的全局效應。
今後非這文章和調整政策的總取向應是






龍華汽車有限公司

各單位自備批文 可先送車後匯款

直接日本進口全新左軀豐田★日野★日產★全線車系分銷處

原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡






商業

商品介紹 分類廣告

- 商品介紹廣告·高2½×2”
- 每天特價 \$90元。
- 分類廣告·大字 4個，
- 小字36個，每天\$15元。

專線電話：8873550 5726980

FAX: 8876647 8381171

九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：71291111-5 圖文傳真：852-7610084
駐深圳辦事處：深圳市國際貿易中心大廈十六樓1625室 電話：257688 256697

華多利汽車有限公司


常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大廈4-5樓


直接進口 · 全新左軀汽車 · 常備現貨 · 實力雄厚 · 批發價錢 · 全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）


全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189




90年新款




90年新款



90年新款



90年新款



90年新款


常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大廈4-5樓


直接進口 · 全新左軀汽車 · 常備現貨 · 實力雄厚 · 批發價錢 · 全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）


全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189




90年新款




90年新款



90年新款



90年新款



90年新款


常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大廈4-5樓


直接進口 · 全新左軀汽車 · 常備現貨 · 實力雄厚 · 批發價錢 · 全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）


全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189




90年新款




90年新款



90年新款



90年新款



90年新款


常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大廈4-5樓


直接進口 · 全新左軀汽車 · 常備現貨 · 實力雄厚 · 批發價錢 · 全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）


全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189




90年新款




90年新款



90年新款



90年新款



90年新款


常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大廈4-5樓


直接進口 · 全新左軀汽車 · 常備現貨 · 實力雄厚 · 批發價錢 · 全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）


全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189




90年新款




90年新款



90年新款



90年新款



90年新款


常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大廈4-5樓


直接進口 · 全新左軀汽車 · 常備現貨 · 實力雄厚 · 批發價錢 · 全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）


全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189




90年新款




90年新款



90年新款



90年新款



90年新款


常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海聯龍華大廈4-5樓


直接進口 · 全新左軀汽車 · 常備現貨 · 實力雄厚 · 批發價錢 · 全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）


全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189



90年新款



90年新款



90年新款

[illegible]

全新豐田、日產、三菱12-15座麵包車、1噸-1.75噸農夫車、0.5-0.75噸的士頭農夫車、豪華8座麵包車、豪華級小轎車、吉普車。

大量現貨、隨時供應

全新豐田、日產、三菱豪華吉普車、日產公爵、藍鳥轎車、巴寧豪華型八座、日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。

中秋·燈·撞卦木魚

鄭家鎮

近中秋了，不禁想起了童年生活，想起了那盞盞的燈，想起了那聲聲的木魚聲。在舊曆八月十五日的晚上，家家戶戶都點起了一盞盞的燈，在燈下，孩子們在玩耍，大人们在看書。木魚聲在夜空中迴盪，給人以一種寧靜的感覺。這盞燈，這聲木魚，是童年最美好的回憶。

機關算盡太聰明

秦牧

這是一篇諷刺小說，描寫一個機關算盡的人，最後落得個慘死。故事發生在一個偏僻的小鎮，主人公是一個聰明絕頂的人，他利用自己的聰明，在商場上賺了大錢。但他卻因此而失去了人性，最終在一個深夜，被自己的手下殺害。這是一部典型的諷刺小說，旨在揭露社會的黑暗和人性的扭曲。

槍洋和皮毛

榮依程

這是一篇小說，描寫一個獵人為了獲取皮毛和槍洋，不惜犧牲自己的性命。故事發生在一個荒涼的邊境地區，主人公是一個經驗豐富的獵人。他為了獲取高價的皮毛和槍洋，不惜冒險進入敵人的領地。最終，他雖然獲得了財富，但也失去了生命。這是一部典型的冒險小說，旨在反映邊境地區的殘酷現實。

填補真空的流動

張敬

這是一篇小說，描寫一個人在社會中的流動和填補真空的過程。故事發生在一個大城市，主人公是一個剛畢業的大學生。他來到這個大城市，開始了他的新生活。在這個過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但他最終成功地填補了社會中的真空，成為了一個有影響力的人。這是一部典型的社會小說，旨在反映社會的變化和個人的成長。

大公園

李邦華

這是一篇小說，描寫一個人在大公園中的經歷。故事發生在一個著名的公園，主人公是一個喜歡散步的人。他在公園中遇到了一些有趣的人和事，這些經歷改變了他的生活。這是一部典型的現實小說，旨在反映社會的真實面貌。

疑難避宗文唐

張敬

這是一篇小說，描寫一個人在唐文宗宗疑難中的經歷。故事發生在一個古代王朝，主人公是一個有才能的人。他因為自己的才能而引起了皇帝的注意，但也因此陷入了危險。這是一部典型的歷史小說，旨在反映古代政治的黑暗。

最穩定的報人

歐翔

這是一篇小說，描寫一個報人在社會中的經歷。故事發生在一個大城市，主人公是一個有責任感的報人。他為了報導真相，不惜犧牲自己的利益。這是一部典型的現實小說，旨在反映社會的真實面貌。

老娘突擊隊

歐翔

這是一篇小說，描寫一個老娘突擊隊的經歷。故事發生在一個大城市，主人公是一個有經驗的老娘。她帶領她的突擊隊，在社會中進行各種活動。這是一部典型的現實小說，旨在反映社會的真實面貌。

譜離得貴菜蔬

吳其敏

這是一篇小說，描寫一個人在菜蔬譜離中的經歷。故事發生在一個大城市，主人公是一個有才能的人。他因為自己的才能而引起了社會的注意，但也因此陷入了危險。這是一部典型的現實小說，旨在反映社會的真實面貌。

越縵哭貓詩

吳其敏

這是一篇小說，描寫一個人在哭貓詩中的經歷。故事發生在一個大城市，主人公是一個有才能的人。他因為自己的才能而引起了社會的注意，但也因此陷入了危險。這是一部典型的現實小說，旨在反映社會的真實面貌。

學生周記

很多學校都規定，學生在課餘時間要寫周記。周記的內容，有的學校規定得很死，有的學校則比較自由。周記的作用，在於使學生回顧一周的學習生活，總結經驗，改進缺點。周記的內容，可以包括學習、生活、思想、感情等方面。周記的寫作，應做到真實、具體、生動。周記的評閱，應做到及時、公正、客觀。周記的寫作，應成為學生的一種習慣，而不是一種負擔。

問與答

問：人為什麼要讀書？
答：人之所以要讀書，是為了獲取知識，增長才幹，為社會服務。知識是人類進步的動力，是改變命運的利器。讀書可以開拓視野，增長見聞，提高素質。讀書可以陶冶情操，豐富精神，增進健康。讀書可以傳承文化，弘揚精神，促進和諧。因此，我們應該愛讀書，讀好書，用書來豐富自己，服務社會。

同志新解

同志，在現代社會中，已不再是一個政治色彩濃厚的詞彙，而是一個充滿人情味的稱呼。同志，意味著志同道合，志同道合者，方為同志。同志，意味著相互尊重，相互理解，相互支持。同志，意味著共同奮鬥，共同進步。同志，是我們在人生旅途中最珍貴的財富。我們應該珍惜同志情誼，加強團結合作，為實現共同目標而努力奮鬥。

甲榮華

甲榮華，一個在社會上呼風喚雨的人物。他出身寒微，卻憑藉著聰明才智和勤奮努力，在商界取得了巨大的成功。他事業有成，財源廣進，是許多人眼中的楷模。然而，在光鮮亮麗的外表背後，他卻有著一顆脆弱的心。他為了追求財富和權力，不擇手段，甚至不惜以身試法。他的成功，是建立在道德的崩潰之上的。他的故事，給我們敲響了警鐘：財富和權力並不能帶來真正的幸福，只有正直和誠信才能讓人長久不衰。

千軍不敵一

千軍不敵一，這是一個古老的諺語，也是現代社會的一個縮影。在現代社會中，我們常常看到一些強大的組織或團體，在面對一個強大的對手時，卻被對方輕易擊敗。這是為什麼呢？是因為他們缺乏了「一」的力量。這個「一」，代表著一個人的智慧、勇氣和決心。一個人的力量，雖然渺小，但如果能夠凝聚成一股強大的合力，就能戰勝千軍萬馬。我們應該學習這種「一」的精神，在困難面前不低頭，在挑戰面前不退縮，勇往直前，無往不利。

少壯兵

少壯兵，是國家的棟樑，是民族的希望。他們年富力強，身體健康，充滿了活力和激情。他們是國家的未來，是民族的未來。我們應該加強對少壯兵的培養和鍛煉，提高他們的素質和水平。我們應該加強對少壯兵的教育和引導，樹立他們的正確價值觀和人生觀。我們應該加強對少壯兵的關心和愛護，為他們創造良好的成長環境。只有這樣，才能培養出一支高素質的少壯兵隊伍，為國家的繁榮和民族的復興做出貢獻。

故鄉的秋思

秋風起兮，思鄉情切。故鄉的秋天，是那麼的迷人，是那麼的動人。故鄉的秋天，有著金燦燦的稻田，有著火紅紅的楓葉，有著金燦燦的菊花。故鄉的秋天，有著陣陣的涼風，有著沙沙的落葉聲，有著陣陣的牧笛聲。故鄉的秋天，是那麼的寧靜，是那麼的祥和。故鄉的秋天，是那麼的讓人懷念，是那麼的讓人嚮往。我們應該珍惜故鄉的秋天，珍惜故鄉的風景，珍惜故鄉的人情。我們應該懷著一顆感恩的心，為故鄉的繁榮和發展貢獻力量。

信者得救

信者得救，這是一個古老的真理，也是現代社會的一個現實。在現代社會中，我們常常看到一些人在困難面前，因為缺乏信心而失敗。他們在困難面前，感到無力，感到絕望，感到迷茫。他們在困難面前，失去了方向，失去了動力，失去了希望。他們在困難面前，被擊倒了，被壓垮了，被淹沒了。我們應該學習這種「信者得救」的精神，在困難面前不放棄，在挑戰面前不退縮，勇往直前，無往不利。我們應該相信自己的能力，相信自己的實力，相信自己的未來。我們應該相信自己的理想，相信自己的追求，相信自己的目標。只有這樣，才能在困難面前站得住，在挑戰面前打得贏，在未來面前看得遠。

盜版爭議

盜版爭議，是現代社會的一個热点问题。隨著互聯網的普及和數字技術的發展，盜版現象日益嚴重。盜版者利用互聯網和數字技術，非法複製和傳播他人的作品，嚴重侵犯了作者的合法權益。這不僅損害了作者的利益，也損害了社會的公平和正義。我們應該加強對盜版行為的打擊和懲戒，保護作者的合法權益。我們應該加強對數字技術的監管和限制，防止盜版行為的蔓延。我們應該加強對公眾的宣傳和教育，提高公眾的版權意識。只有這樣，才能有效遏制盜版行為，保護作者的合法權益，促進社會的公平和正義。

新園地

新園地，是一個充滿活力和希望的場所。這裡有著清新的空氣，有著明媚的陽光，有著綠油油的草地，有著五顏六色的花朵。這裡有著歡快的笑聲，有著輕快的腳步，有著陣陣的風聲。這裡有著美好的生活，有著美好的未來。我們應該愛上新園地，愛上這裡的一切。我們應該在新園地裡，盡情地玩耍，盡情地奔跑，盡情地嬉戲。我們應該在新園地裡，感受大自然的神奇，感受大自然的奧妙。我們應該在新園地裡，享受生活的樂趣，享受生活的幸福。只有這樣，才能讓我們在新園地裡，度過一個美好的童年，為我們的未來，奠定一個堅實的基礎。

嚴禁

嚴禁，是法律的一條底線，也是社會的一條紅線。在現代社會中，我們常常看到一些人在法律的底線上，肆意妄為，為所欲為。他們在法律的底線上，挑戰法律的權威，挑戰法律的尊嚴。他們在法律的底線上，破壞法律的秩序，破壞法律的公平。他們在法律的底線上，給社會帶來了負面影響，給公眾帶來了不良示範。我們應該加強對嚴禁行為的打擊和懲戒，維護法律的權威和尊嚴。我們應該加強對公眾的宣傳和教育，提高公眾的法律意識。我們應該加強對嚴禁行為的監管和限制，防止嚴禁行為的蔓延。只有這樣，才能有效遏制嚴禁行為，維護法律的權威和尊嚴，促進社會的公平和正義。

花旗參茶合我心

花旗參茶，是一種具有獨特風味和營養價值的飲品。它是由花旗參和名貴茶葉精製而成，具有補氣養血、強筋壯骨、延年益壽的功效。花旗參茶，不僅好喝，而且健康。我們應該愛上花旗參茶，愛上這種健康的飲品。我們應該在花旗參茶中，感受到大自然的神奇，感受到大自然的奧妙。我們應該在花旗參茶中，享受生活的樂趣，享受生活的幸福。只有這樣，才能讓我們在花旗參茶中，度過一個美好的時光，為我們的健康，奠定一個堅實的基礎。

盆植需要陽光

盆植需要陽光，這是一個簡單的道理，也是現代社會的一個現實。在現代社會中，我們常常看到一些盆植，因為缺乏陽光而枯萎。它們在缺乏陽光的情況下，失去了生機，失去了活力，失去了希望。我們應該加強對盆植的陽光照射，為它們提供充足的陽光。我們應該加強對盆植的護理和照顧，提高它們的生存能力。我們應該加強對盆植的宣傳和教育，提高公眾的盆植意識。只有這樣，才能有效遏制盆植枯萎現象，保護盆植的生存，促進社會的公平和正義。

突出個人風格的年代

突出個人風格的年代，是一個充滿活力和創意的時代。在這個時代裡，人們不再盲目跟從，不再人雲亦雲，而是開始追求個性，追求獨特。他們在時尚、藝術、文學、音樂等領域，展現出了極強的創造力和想象力。他們在突出個人風格的同時，也為社會帶來了新的活力和新的氣象。我們應該學習這種突出個人風格的精神，在追求個性的同時，也要注重社會責任和道德底線。我們應該在突出個人風格的基礎上，實現個人價值和社會價值的統一。只有這樣，才能在突出個人風格的年代裡，展現出我們的獨特魅力，為社會做出貢獻。

兒智弱談

兒智弱談，是一個社會關注的热点问题。兒智弱，是指兒童在智力發育方面存在缺陷，導致其在學習、生活、社交等方面出現困難。兒智弱的原因多種多樣，包括遺傳因素、環境因素、營養因素等。我們應該加強對兒智弱的預防和治療，提高兒童的智力水平。我們應該加強對兒童的營養攝入，為他們提供充足的營養。我們應該加強對兒童的智力開發，提高他們的學習能力。我們應該加強對兒童的社交訓練，提高他們的社交能力。只有這樣，才能有效遏制兒智弱現象，保護兒童的智力健康，促進社會的公平和正義。

相愛之道

相愛之道，是一個充滿智慧和哲理的課題。在現代社會中，我們常常看到一些人在愛情面前，迷失了方向，失去了理智。他們在愛情面前，盲目投入，盲目追求，盲目犧牲。他們在愛情面前，被衝動所左右，被慾望所驅使，被慾望所控制。我們應該學習這種相愛之道的智慧，在愛情面前保持冷靜，保持理智，保持清醒。我們應該在相愛之道的基礎上，實現愛情和責任的統一。我們應該在相愛之道的基礎上，實現個人價值和社會價值的統一。只有這樣，才能在相愛之道的基礎上，建立一段美好的愛情，為我們的未來，奠定一個堅實的基礎。

花旗參茶合我心

花旗參茶，是一種具有獨特風味和營養價值的飲品。它是由花旗參和名貴茶葉精製而成，具有補氣養血、強筋壯骨、延年益壽的功效。花旗參茶，不僅好喝，而且健康。我們應該愛上花旗參茶，愛上這種健康的飲品。我們應該在花旗參茶中，感受到大自然的神奇，感受到大自然的奧妙。我們應該在花旗參茶中，享受生活的樂趣，享受生活的幸福。只有這樣，才能讓我們在花旗參茶中，度過一個美好的時光，為我們的健康，奠定一個堅實的基礎。

花旗參茶合我心

花旗參茶，是一種具有獨特風味和營養價值的飲品。它是由花旗參和名貴茶葉精製而成，具有補氣養血、強筋壯骨、延年益壽的功效。花旗參茶，不僅好喝，而且健康。我們應該愛上花旗參茶，愛上這種健康的飲品。我們應該在花旗參茶中，感受到大自然的神奇，感受到大自然的奧妙。我們應該在花旗參茶中，享受生活的樂趣，享受生活的幸福。只有這樣，才能讓我們在花旗參茶中，度過一個美好的時光，為我們的健康，奠定一個堅實的基礎。

王賭位四

王賭位四，是一個充滿傳奇色彩的故事。王賭，是一個在賭博界呼風喚雨的人物。他出身寒微，卻憑藉著聰明才智和勤奮努力，在賭博界取得了巨大的成功。他事業有成，財源廣進，是許多人眼中的楷模。然而，在光鮮亮麗的外表背後，他卻有著一顆脆弱的心。他為了追求財富和權力，不擇手段，甚至不惜以身試法。他的成功，是建立在道德的崩潰之上的。他的故事，給我們敲響了警鐘：財富和權力並不能帶來真正的幸福，只有正直和誠信才能讓人長久不衰。

方便

方便，是現代社會的一個重要特徵。在現代社會中，我們常常看到一些方便設施，如電梯、自動扶梯、自動門等。這些方便設施，為我們的生活帶來了極大的便利。我們應該愛上這些方便設施，愛上這種便捷的生活方式。我們應該在方便設施的基礎上，實現生活質量的提高。我們應該在方便設施的基礎上，實現個人價值和社會價值的統一。只有這樣，才能在方便設施的基礎上，享受生活的樂趣，享受生活的幸福。

突出個人風格的年代

突出個人風格的年代，是一個充滿活力和創意的時代。在這個時代裡，人們不再盲目跟從，不再人雲亦雲，而是開始追求個性，追求獨特。他們在時尚、藝術、文學、音樂等領域，展現出了極強的創造力和想象力。他們在突出個人風格的同時，也為社會帶來了新的活力和新的氣象。我們應該學習這種突出個人風格的精神，在追求個性的同時，也要注重社會責任和道德底線。我們應該在突出個人風格的基礎上，實現個人價值和社會價值的統一。只有這樣，才能在突出個人風格的年代裡，展現出我們的獨特魅力，為社會做出貢獻。

兒智弱談

兒智弱談，是一個社會關注的热点问题。兒智弱，是指兒童在智力發育方面存在缺陷，導致其在學習、生活、社交等方面出現困難。兒智弱的原因多種多樣，包括遺傳因素、環境因素、營養因素等。我們應該加強對兒智弱的預防和治療，提高兒童的智力水平。我們應該加強對兒童的營養攝入，為他們提供充足的營養。我們應該加強對兒童的智力開發，提高他們的學習能力。我們應該加強對兒童的社交訓練，提高他們的社交能力。只有這樣，才能有效遏制兒智弱現象，保護兒童的智力健康，促進社會的公平和正義。

相愛之道

相愛之道，是一個充滿智慧和哲理的課題。在現代社會中，我們常常看到一些人在愛情面前，迷失了方向，失去了理智。他們在愛情面前，盲目投入，盲目追求，盲目犧牲。他們在愛情面前，被衝動所左右，被慾望所驅使，被慾望所控制。我們應該學習這種相愛之道的智慧，在愛情面前保持冷靜，保持理智，保持清醒。我們應該在相愛之道的基礎上，實現愛情和責任的統一。我們應該在相愛之道的基礎上，實現個人價值和社會價值的統一。只有這樣，才能在相愛之道的基礎上，建立一段美好的愛情，為我們的未來，奠定一個堅實的基礎。

花旗參茶合我心

花旗參茶，是一種具有獨特風味和營養價值的飲品。它是由花旗參和名貴茶葉精製而成，具有補氣養血、強筋壯骨、延年益壽的功效。花旗參茶，不僅好喝，而且健康。我們應該愛上花旗參茶，愛上這種健康的飲品。我們應該在花旗參茶中，感受到大自然的神奇，感受到大自然的奧妙。我們應該在花旗參茶中，享受生活的樂趣，享受生活的幸福。只有這樣，才能讓我們在花旗參茶中，度過一個美好的時光，為我們的健康，奠定一個堅實的基礎。

事故

請統府閱！劇喜品極




理諒：『明公憂不能再望那昏君』

元帥：『這個容易由陛下出面，說，這是母儀天下議一議。兩人開下的倡議，十分』

五〇

要來，聽前是陸
買不來，不過

妄立撤印敬皇后
應山皇族大臣來
理國家大事，只
成國？「陛下是
忘麼辦？」



桂
無苦味
聲音啾
瘡(俗
總經銷
電話：5

全自動電
電力供應不穩定，電
設備經客價廉，請立刻
本公司為一有拾年以
失諸的工廠，大小功率，單
三力電業公司 蘇清
電話

廉讓電鍍工具
電鍍全即不門
無水及熱能過如產極
池器無心機掛具有意
請向本公司洽

出讓

惠刊廣告
五七二六

語人驚作又叻阿 件條列開開搶做

前空屬容內 高最要酬新



下天門為全會則否，開播要定一話就要，持主「開搶」做叻門華私周

【本報訊】由周華門主持的「開搶」節目，將於下週一（九月十一日）晚上八時，在亞洲電視（ATV）播出。該節目內容豐富，包括訪問、遊戲及表演等，深受觀眾歡迎。周華門表示，節目將繼續保持高水準，並會加入更多新元素，以吸引觀眾。此外，節目還將邀請多位知名藝人參與，為觀眾帶來精彩的表演。

亞視為公益籌善款 朱玲玲任籌委會主席

紅線女專程來港鄧麗君接洽

【本報訊】亞洲電視（ATV）為籌集善款，支持公益事業，特別舉辦了一項籌款活動。朱玲玲女士被任命為籌委會主席，負責籌劃及推行。紅線女專程來港與鄧麗君接洽，商討演出事宜。此外，籌委會還邀請了多位知名藝人參與演出，為籌款活動增添光彩。

李美鳳做舞蹈新人

思聰

李美鳳最近接拍了兩部片，但都未獲重用。她對自己的表現感到不滿，並表示將會更加努力，爭取在舞蹈方面有所突破。李美鳳表示，她對舞蹈充滿熱愛，並希望通過自己的努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

阿B赴日宣傳新片

唱片在大馬路受歡迎

阿B最近前往日本宣傳其最新作品。他在日本期間，曾到大馬路宣傳其唱片，並受到當地觀眾的熱烈歡迎。阿B表示，他很高興能夠在日本推廣自己的作品，並感謝觀眾的支持。

鍾麗容回港組班

離開八年捨不得走

鍾麗容最近返回香港，並計劃組建一個新的舞蹈班。她表示，離開香港八年，她感到非常捨不得。鍾麗容表示，她希望通過組建舞蹈班，為香港的舞蹈事業做出貢獻，並為觀眾帶來更多的精彩表演。

徐少強的人生哲學

阿混

徐少強在訪談中分享了他的生活哲學。他表示，人生就像一場旅程，重要的是過程而非結果。徐少強表示，他會保持一顆平常心，面對生活中的各種挑戰，並不斷追求自我提升。

陳法蓉不懂唱歌

五位數化水可惜

陳法蓉在訪談中表示，她並不擅長唱歌。她表示，雖然她的片酬很高，但因為她不懂唱歌，所以無法在音樂方面有所發展。陳法蓉表示，她會專注於自己的演員事業，並不斷努力提升自己的演技。

夏文汐歸於平淡

力微

夏文汐在訪談中表示，她希望能夠回歸平淡的生活。她表示，雖然她的演藝事業很成功，但她更喜歡簡單的生活。夏文汐表示，她會珍惜當下的生活，並努力平衡工作與生活。

輕鬆的門唱

洪寧

洪寧在訪談中表示，唱歌對他來說是一件輕鬆的事情。他表示，他喜歡唱歌，並希望能夠通過自己的表演，為觀眾帶來歡樂。洪寧表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

遊洲星往欲瑞琪

密期檔日近弘周

瑞琪最近前往歐洲旅遊，並計劃在近期檔期內推出新作品。她表示，這次旅行讓她感到非常放鬆，並為她的創作提供了靈感。瑞琪表示，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

集劇串客瑞琪

也威吊要琪美陳

瑞琪最近參與了多部影視作品的拍攝。她表示，這次拍攝讓她感到非常興奮，並希望能夠通過自己的努力，為觀眾帶來精彩的表演。瑞琪表示，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

電影票房龍虎榜

九月十日截止

本報特設電影票房龍虎榜，彙集了九月十日的電影票房數據。以下是部分電影的票房排名及數據：

片名	票房
① 千禧年	852,018 (29院)
② 龍虎風雲	279,667 (25院)
③ 新半斤八兩	238,046 (25院)
④ 龍虎風雲	193,336 (8院)
⑤ 龍虎風雲	152,627 (20院)
⑥ 龍虎風雲	112,867 (4院)
⑦ 龍虎風雲	88,500 (10院)
⑧ 龍虎風雲	57,583 (10院)
⑨ 龍虎風雲	55,862 (8院)
⑩ 龍虎風雲	54,346 (8院)



外匯基金票據受歡迎

近期每日成交逾42億

【本報訊】外匯基金發行的票據，近期受到市場歡迎，每日成交量超過42億元。這顯示出投資者對外匯基金的信心，也反映了市場對流動性的需求。外匯基金表示，他們將繼續發行票據，以滿足市場的需求。



英鎊波動劇烈受矚目

【本報訊】英鎊近期波動劇烈，受到市場關注。這主要是由於英國經濟數據的不確定性，以及市場對英國脫歐的擔憂。投資者紛紛調整投資策略，以應對英鎊的波動。市場分析人士認為，英鎊的走勢將繼續受到這些因素的影響。

日人調回資金支持股市

【本報訊】日本投資者最近調回資金，支持日本股市。這主要是由於日本政府採取了措施，以穩定股市，並吸引了投資者。市場分析人士認為，這將有助於日本股市的復甦，並對日本經濟產生積極影響。

電影票房龍虎榜

本報特設電影票房龍虎榜，彙集了九月十日的電影票房數據。以下是部分電影的票房排名及數據：

片名	票房
① 千禧年	852,018 (29院)
② 龍虎風雲	279,667 (25院)
③ 新半斤八兩	238,046 (25院)
④ 龍虎風雲	193,336 (8院)
⑤ 龍虎風雲	152,627 (20院)
⑥ 龍虎風雲	112,867 (4院)
⑦ 龍虎風雲	88,500 (10院)
⑧ 龍虎風雲	57,583 (10院)
⑨ 龍虎風雲	55,862 (8院)
⑩ 龍虎風雲	54,346 (8院)

電影票房龍虎榜

本報特設電影票房龍虎榜，彙集了九月十日的電影票房數據。以下是部分電影的票房排名及數據：

片名	票房
① 千禧年	852,018 (29院)
② 龍虎風雲	279,667 (25院)
③ 新半斤八兩	238,046 (25院)
④ 龍虎風雲	193,336 (8院)
⑤ 龍虎風雲	152,627 (20院)
⑥ 龍虎風雲	112,867 (4院)
⑦ 龍虎風雲	88,500 (10院)
⑧ 龍虎風雲	57,583 (10院)
⑨ 龍虎風雲	55,862 (8院)
⑩ 龍虎風雲	54,346 (8院)

置業安居盡在掌握

東亞銀行(香港)有限公司提供貸款計劃, 條件優厚, 可助閣下迅速置業安居。

- 貸款最高可達樓價之九成
- 還款期最長十五年
- 利率特優
- 免手續費及律師費
- 提早還款免付抽回利息
- 還款可選擇VISA卡
- 同時申請東亞VISA卡
- 免批准, 首年免收手續費

歡迎親臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電
842 3256 或 842 3257

大公經濟

二〇六一九八: 話電線熱
四〇一五四三八: 真傳

全力以赴的一族...

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

外匯基金票據受歡迎

近期每日成交逾42億

銀行利用其套息口致交投活躍

蔡耀君列舉三點證明票據乃優質投資

就全面收購愛美高及華置事 建議股東接受其收購

內容並就兩股回報率對管理層提意見

【本報訊】黃週旋發表收購文件後，華置及愛美高股東，昨日正式接獲收購文件，內容包括建議股東接受其收購，並就兩股回報率對管理層提意見。

外匯基金票據每日平均交易額

日期	票據總額	平均每日成交
3月16日	330.0	89
23日	680.0	70
30日	1,050.0	30
4月6日	1,410.0	76
13日	2,150.0	54
20日	2,490.0	56
27日	3,210.0	108
4月4日	3,570.0	255
11日	3,930.0	260
18日	4,290.0	639
25日	4,650.0	920
5月2日	4,800.0	1,757
9日	4,920.0	2,017
16日	5,040.0	1,721
23日	5,160.0	1,333
30日	5,280.0	1,906
6月6日	5,400.0	857
13日	5,520.0	2,810
20日	5,640.0	1,473
27日	5,760.0	1,755
8月3日	5,880.0	4,203
10日	6,000.0	4,203

持續反彈甚有機緣

昨日股市反彈，利好因素甚多，包括外匯基金票據交投活躍，以及華置及愛美高收購文件，建議股東接受其收購。

黃週旋發表收購文件

內容並就兩股回報率對管理層提意見

【本報訊】黃週旋發表收購文件後，華置及愛美高股東，昨日正式接獲收購文件，內容包括建議股東接受其收購，並就兩股回報率對管理層提意見。

匯市反覆投資風險日增

匯市反覆，投資風險日增。昨日匯市走勢反覆，投資者應注意風險。

升隆恒慎希地置 勁勢走和合昌新

升隆、恒慎、希地置、勁勢、走和、合昌、新。昨日股市走勢強勁，多個股上升。

愛美高投資成本與市價比較

項目	投資成本	市價	增減
83年8月1日	5285元	4938.30元	-6%
83年8月1日	2000元	1093.28元	-45%

港股上升三十九點

港股上升三十九點，昨日股市走勢強勁，多個股上升。

港元利率短期料不變

港元利率短期料不變，昨日港元利率維持穩定。

果結無誤治購收 賣買牌復昨力康

果結無誤治購收，賣買牌復昨力康。昨日股市走勢強勁，多個股上升。

面對棉價上升及需求下降 港棉紡業受到打擊

面對棉價上升及需求下降，港棉紡業受到打擊。昨日港棉紡業走勢疲弱。

重要聲明

本公司為香港唯一代理中國標準豐田汽車最近往中國之豐田產品銷售機構。本公司最近往中國之豐田產品銷售機構，特此聲明。

豐盛指中國經濟復甦 預測香港股市會向好

豐盛指中國經濟復甦，預測香港股市會向好。昨日豐盛指中國經濟復甦，預測香港股市會向好。

小財團專攻工業股份

小財團專攻工業股份，昨日小財團專攻工業股份。

果結無誤治購收 賣買牌復昨力康

果結無誤治購收，賣買牌復昨力康。昨日股市走勢強勁，多個股上升。

果結無誤治購收 賣買牌復昨力康

果結無誤治購收，賣買牌復昨力康。昨日股市走勢強勁，多個股上升。

果結無誤治購收 賣買牌復昨力康

果結無誤治購收，賣買牌復昨力康。昨日股市走勢強勁，多個股上升。

果結無誤治購收 賣買牌復昨力康

果結無誤治購收，賣買牌復昨力康。昨日股市走勢強勁，多個股上升。

果結無誤治購收 賣買牌復昨力康

果結無誤治購收，賣買牌復昨力康。昨日股市走勢強勁，多個股上升。

果結無誤治購收 賣買牌復昨力康

果結無誤治購收，賣買牌復昨力康。昨日股市走勢強勁，多個股上升。

電影票房龍虎榜

九月十日

九月十一日

九月十二日

九月十三日

九月十四日

九月十五日

九月十六日

九月十七日

九月十八日

九月十九日

九月二十日

九月二十一日

九月二十二日

九月二十三日

九月二十四日

九月二十五日

九月二十六日


九月二十七日

九月二十八日

九月二十九日

九月三十日

36	491	青島 總計	02/02/91	6000.10	0.60	0.57	0.54	0.55	+0.01	2,314,000
37	500	天津 總計	31/12/92	5084.21	0.95	0.53	0.072	0.072		774,000
38	492	南開 總計	31/12/94	5081.82	1.32					
39	514	開河 總計	31/03/91	5080.00	1.15					
40	346	九龍 總計	31/12/90	1153.80	6.50					
41	74	木橋 總計	31/12/92	1153.00	1.92	2.10	2.029	2.075	+0.05	584,180
42	491	天津 總計	31/12/92	1215.96	1.57	0.105	0.104	0.105	+0.001	350,000
43	429	南開 總計	31/12/92	1250.00	2.40	0.44	0.44	0.46	+0.03	108,000
44	426	木橋 總計	31/12/92	1250.00	0.50	0.091	0.09	0.092	+0.002	600,000
45	584	南開 總計	31/02/93	10005.00	0.17					
46	520	天津 總計	31/12/91	10006.00	0.20	0.555	0.532	0.53	+0.02	3,240,000
47	592	海河 總計	31/03/92	12500.00	0.80	0.555	0.55	0.553	+0.001	570,000
48	528	南開 總計	30/06/92	16084.55	0.55	0.385	0.37	0.375		1,408,000
49	537	南開 總計	31/12/93	13800.00	0.60	0.385	0.37	0.375	-0.01	3,960,000
50	527	天津 總計	28/06/90	4008.00	3.10	0.047	0.042	0.045	+0.005	511,810
51	508	天津 總計	30/06/90	4008.00	0.60	0.226	0.226	0.22	-0.01	60,000
52	536	南開 總計	30/06/91	4005.00	1.80					
53	530	天津 總計	20/10/92	4005.00	3.00	0.445	0.43	0.44	+0.005	270,000
54	541	南開 總計	30/11/90	10005.00	0.40					
55	548	天津 總計	31/05/91	7200.00	0.55					


特價
 新貨陸續保用一年
 日立牌
 20, 800 \$20, 978
 32, 000 \$31, 998
 41, 840 \$37, 996
 58, 560 \$56, 948
 02, 080 \$75, 982
 經傳，包括：餐館、餐廳、康樂
 專業人員免費代客戶設計及繪圖
氣有限公司
 國文傳真：7607834、7156892

新西曆元周二下 下跌。

1

453	信託 B								
458	香港興業	2.35	2.375	2.375	2.35	2.35	+0.05	49	
469	中國寶通	0.70	0.72	0.71	0.70	0.70			
469	海關投資	1.24	1.25	1.26	1.20	1.25	+0.090	1, 215	
461	國旅								
465	中國銀行	3.275	3.30	3.30	3.15	3.275	+0.125	2, 659	
465	中國銀行	4.30	4.325	4.325	4.25	4.30	+0.075	1, 239	
464	中國銀行	0.95	0.94	0.95	0.92	0.95	-	1, 844	
491	香港銀行	1.16	1.17	1.17	1.16	1.17	+0.02	7, 492	
491	香港銀行	1.68	1.70	1.68	1.69	1.68	+0.090	432	
165	明珠 (產品)	1.04	1.05	1.04	1.03	1.04	+0.02	90	
246	中國銀行	2.25	2.40	2.35	2.35	2.35	+0.025	102	
482	順利物業								
184	中國銀行	2.20	2.20	2.20	2.15	2.10	+0.10	174	
184	中國銀行	0.41	0.42	0.40	0.41	0.42	-	186	
184	中國銀行	7.60	8.00	7.90	7.80	7.80	8		
190	中國銀行	3.45	3.50	3.45	3.425	3.45	+0.025	30	
190	中國銀行	0.91	0.93	0.93	0.92	0.92	-	6, 264	
190	中國銀行	1.46	1.50	1.50	1.50	1.50	-	220	
463	中國銀行	0.86	0.87	0.87	0.85	0.86	+0.01	190	

12, 57	2, 13
29, 54	3, 37
11, 46	8, 75
4, 63	9, 72
5, 72	5, 74
2, 39	6, 42
11, 32	7, 26
210, 00	4, 17
35, 99	1, 92
3, 62	17, 02
5, 37	4, 35
33, 11	
18, 57	1, 54
10, 75	7, 23
2, 00	18, 48
3, 36	2, 00
1, 06	4, 05

新加坡	1,453	1,437	1,447	1,411	1,447	+0.06	262,000	24,500
印度支那	5,501	5,481	5,496	5,481	5,496	+0.00	1,000,000	100,000
马来西亚	1,000	1,002	999	1,002	1,004	+0.04	2,211,700	231,700
印度尼西亚	2,229	2,330	2,330	2,328	2,330	+0.04	12,269,300	1,269,300
泰国	4,425	4,435	4,523	4,423	4,435	+0.125	2,180,000	218,000
菲律宾	1,039	1,014	0,116	0,139	0,139	-	7,950,000	795,000
越南	0,59	0,59	0,61	0,58	0,59	-	2,650,000	265,000
柬埔寨	2,20	2,25	2,225	2,20	2,225	+0.05	90,500	9,050
老挝	5,59	5,60	5,60	5,59	5,59	-	1,149,000	114,900
缅甸	3,45	3,475	3,525	3,45	3,525	+0.025	30,250	3,025
孟加拉	1,70	1,81	1,81	1,77	1,81	+0.08	110,000	11,000
尼泊尔	0,58	0,59	0,59	0,58	0,58	-	968,555	96,855
巴基斯坦	1,21	1,32	1,32	1,48	1,32	+0.05	160,000	16,000
阿富汗	1,44	1,43	1,40	1,45	1,43	+0.03	3,562,400	356,240
孟加拉国	3,05	3,075	3,100	3,05	3,100	+0.05	276,000	27,600
尼泊尔	1,42	1,43	1,48	1,42	1,43	-	904,000	90,400
斯里兰卡	2,30	2,31	2,32	2,29	2,31	+0.05	4,772,000	477,200
马尔代夫	1,91	1,91	1,91	1,91	1,91	+0.01	258,000	25,800
印度尼西亚	2,48	2,49	2,44	0,53	0,53	-	665,000	66,500
马来西亚	0,95	0,975	0,95	0,95	0,95	-	190,100	19,010
泰国	0,48	0,48	0,48	0,48	0,48	-	324,000	32,400

86	491	青島 總計	02/02/91	6000.10	0.60	0.57	0.54	0.55	+0.01	2,314,000
87	500	天津 總計	31/12/92	5084.21	0.95	0.75	0.72	0.72	-	774,000
88	492	南開 總計	31/12/94	5081.82	1.32					
89	514	開河 總計	31/03/91	5080.00	1.15					
90	346	九龍 總計	31/12/90	1153.80	6.50					
91	74	木橋 總計	31/12/92	1153.00	1.92	2.10	2.029	2.075	+0.05	584,180
92	491	天津 總計	31/12/92	1215.96	1.57	0.105	0.104	0.105	+0.001	350,000
93	429	南開 總計	31/12/92	1250.00	2.40	0.44	0.44	0.46	+0.03	108,000
94	426	木橋 總計	31/12/92	1260.00	0.50	0.091	0.09	0.092	+0.002	600,000
95	584	南開 總計	31/02/93	10065.00	0.17					
96	520	天津 總計	31/12/91	10000.00	0.20	0.555	0.532	0.53	+0.02	3,240,000
97	592	海河 總計	31/03/92	12500.00	0.80	0.555	0.55	0.553	+0.001	570,000
98	528	南開 總計	30/06/92	16084.55	0.55	0.385	0.37	0.375	-	1,408,000
99	537	南開 總計	31/12/93	13800.00	0.60	0.385	0.37	0.375	-	3,960,000
00	527	天津 總計	28/06/90	4008.00	3.10	0.047	0.042	0.045	+0.005	511,810
01	508	天津 總計	30/06/90	4000.00	0.60	0.226	0.226	0.22	-0.01	60,000
02	536	南開 總計	30/06/91	4005.00	1.80					
03	530	天津 總計	20/10/92	3000.00	3.00	0.445	0.43	0.44	+0.005	270,000
04	541	南開 總計	30/11/90	10000.00	0.40					
05	548	天津 總計	31/05/91	7200.00	0.55					

Table with 3 columns: Destination, Ship Name, and Date. Includes routes to Japan, Korea, and other regions.

Table with 3 columns: Destination, Ship Name, and Date. Includes routes to Southeast Asia, Europe, and other regions.

Table with 3 columns: Destination, Ship Name, and Date. Includes routes to Europe, Africa, and other regions.

Table with 3 columns: Destination, Ship Name, and Date. Includes routes to Europe, Africa, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Japan, Korea, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Southeast Asia, Europe, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Europe, Africa, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Europe, Africa, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Japan, Korea, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Southeast Asia, Europe, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Europe, Africa, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Europe, Africa, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Japan, Korea, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Southeast Asia, Europe, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Europe, Africa, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Europe, Africa, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Japan, Korea, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Southeast Asia, Europe, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Europe, Africa, and other regions.

Table with 3 columns: Ship Name, Destination, and Date. Includes routes to Europe, Africa, and other regions.

Text block containing shipping company information and contact details.

Large advertisement for NYK Line, featuring ship names, destinations, and schedules.



入口船期預告

船名	由何處來	日期	公司
THOMAS EVERETT	日本	09/13	和
SEIKO IRIS	日本	09/13	和
SEIKO KOKU	日本	09/13	和
KAMAKURA	日本	09/13	和
OCEAN CROWN	日本	09/13	和
MING PLEASURE	日本	09/13	和
NIP. TOPAZ	日本	09/13	和
SEA LEGEND	日本	09/13	和
PREB. HOOVER	日本	09/13	和
GOWA	日本	09/13	和
CHIN CHUN	日本	09/13	和
CELJE	日本	09/13	和
SCANDOTCHASIA	日本	09/13	和
ANDHIKA PARAMITA	日本	09/13	和
HAI LONG	日本	09/13	和
METTE EIF	日本	09/13	和
RIANBOW	日本	09/13	和
THUBAN	日本	09/13	和
XIUSHAN	日本	09/13	和
SARGODHA	日本	09/13	和
HANJIN LE HAVRE	日本	09/13	和
KOKI MARU	日本	09/13	和
HAI XIONG	日本	09/13	和
EVER GENTLE	日本	09/13	和
AYEN	日本	09/13	和
COLUMBUS SINGAPORE	日本	09/13	和
ALLIGATOR HOPE	日本	09/13	和
HYUNDAI INNOVATOR	日本	09/13	和
OASIS ALTAIR	日本	09/13	和
CONCOR GASSAN	日本	09/13	和
CALIFORNIA MERCURY	日本	09/13	和
MULPHA KLUANG	日本	09/13	和
ZHELI	日本	09/13	和
TA TUNG 2	日本	09/13	和
MALAN	日本	09/13	和
TUNG HAI 0	日本	09/13	和
TAIBAO	日本	09/13	和
RATU KONSORTIUM	日本	09/13	和
BROOKLYN BRIDGE	日本	09/13	和
KOTA BINTANG	日本	09/13	和
TOKYO SENATOR	日本	09/13	和

出口船期預告

船名	往何處	日期	公司
MING PLEASURE	歐洲	09/13	和
HANJIN LE HAVRE	歐洲	09/13	和
NIP. TOPAZ	歐洲	09/13	和
KAMAKURA	歐洲	09/13	和
ZIM TRISTE	歐洲	09/13	和
ILAN	歐洲	09/13	和
HAI XIONG	歐洲	09/13	和
OASIS ALTAIR	歐洲	09/13	和
ED. GALLIA	歐洲	09/13	和
TOKYO SENATOR	歐洲	09/13	和
CONCOR GASSAN	歐洲	09/13	和
MERIC	歐洲	09/13	和
HERWANG	歐洲	09/13	和
HUA QING HE	歐洲	09/13	和
YIN HE	歐洲	09/13	和
EVER VALUE	歐洲	09/13	和
EVER GROWING	歐洲	09/13	和
NORASIA SINGA	歐洲	09/13	和
BUNGA SURIA	歐洲	09/13	和
TOKYO EXPRESS	歐洲	09/13	和
B.M. TOMAS	歐洲	09/13	和
KHUI ROMAS	歐洲	09/13	和
MING LONGEVITY	歐洲	09/13	和
JOHAN FELIXSTOWE	歐洲	09/13	和
PRINCE ALBA	歐洲	09/13	和
CONCOR GASSAN	歐洲	09/13	和
RENNER	歐洲	09/13	和
RHINE MARU	歐洲	09/13	和
GAFFERBERG	歐洲	09/13	和
VILLER DE VEGA	歐洲	09/13	和
ZIM SINGAPORE	歐洲	09/13	和
SD. HELVETIA	歐洲	09/13	和
MECKLENBURG	歐洲	09/13	和
FRONTIER WIND	歐洲	09/13	和
EVER OASIS	歐洲	09/13	和
CONSHIP ITALY	歐洲	09/13	和
CHUN HE	歐洲	09/13	和
ANNA MAERSK	歐洲	09/13	和
BENAVON	歐洲	09/13	和
JUTLANDIA	歐洲	09/13	和
NORASIA AL MUNTALAZ	歐洲	09/13	和
EVER GLORIOUS	歐洲	09/13	和
KAP. MEZINSEV	歐洲	09/13	和
CHARLES KRUIZ	歐洲	09/13	和
CHOYANG PARK	歐洲	09/13	和
CARMAN CARINA	歐洲	09/13	和
MING PROMINENCE	歐洲	09/13	和
ELBE	歐洲	09/13	和

印·巴·中東線

船名	往何處	日期	公司
AL. MIKQAB	阿拉伯海	09/13	和
EASTERN MARS	阿拉伯海	09/13	和
UNI. SUMMIT	阿拉伯海	09/13	和
PREB. HOOVER	阿拉伯海	09/13	和
THOMAS EVERETT	阿拉伯海	09/13	和
LANKA ERIMANI	阿拉伯海	09/13	和
GOLD ORLI	阿拉伯海	09/13	和
CELJE	阿拉伯海	09/13	和
EVER VALUE	阿拉伯海	09/13	和
EVER GLOWING	阿拉伯海	09/13	和
OCEAN CROWN	阿拉伯海	09/13	和
PREB. KENNEDY	阿拉伯海	09/13	和
NORASIA SINGA	阿拉伯海	09/13	和
FRONTIER WIND	阿拉伯海	09/13	和
CORNELIA MAERSK	阿拉伯海	09/13	和
PINYA	阿拉伯海	09/13	和

船名	往何處	日期	公司
SL. VOYAGER	美國	09/14	和
MILD OCEAN	美國	09/14	和
TIAN YAN	美國	09/14	和
KAYA HAPPINESS	美國	09/14	和
GOLD ORLI	美國	09/14	和
OSTFREDLAND	美國	09/14	和
SD. GALLIA	美國	09/14	和
JALAGOURI	美國	09/14	和
ALLIGATOR TRIUMPH	美國	09/14	和
KUO WEI	美國	09/14	和
BINCHENG	美國	09/14	和
SMART MAERSK	美國	09/14	和
VILLE DE MERCURE	美國	09/14	和
UNI. SUMMIT	美國	09/14	和
OCEAN ALLIANCE	美國	09/14	和
NAMGANG GLORY	美國	09/14	和
MARINE FORTUNE	美國	09/14	和
CONTINENTAL PARTNER	美國	09/14	和
MINHAI 229	美國	09/14	和
MILD VICTORY	美國	09/14	和
SEA DRAGON	美國	09/14	和
LANKA SRIMANI	美國	09/14	和
NEW HAIHUA	美國	09/14	和
HAI CHUN	美國	09/14	和
SPRICO KING	美國	09/14	和
PREB. KENNEDY	美國	09/14	和
NIP. CRYSTAL	美國	09/14	和
NL. SANTOS	美國	09/14	和
LUBAN	美國	09/14	和
AL. TRUST	美國	09/14	和
NORASIA	美國	09/14	和
ROYAL ACCORD	美國	09/14	和
CR. DOUALA	美國	09/14	和
PREB. KENNEDY	美國	09/14	和
UNI. SUMMIT	美國	09/14	和
AL. SWAMRUZ	美國	09/14	和

船名	往何處	日期	公司
NEW OASIS	歐洲	09/14	和
CONCOR GASSAN	歐洲	09/14	和
SD. HELVETIA	歐洲	09/14	和
PEACE RIVER	歐洲	09/14	和
EVER GLEFUL	歐洲	09/14	和
FU YU SHAN	歐洲	09/14	和
LANKA SRIMATHI	歐洲	09/14	和
PREB. KENNEDY	歐洲	09/14	和
UNI. SUMMIT	歐洲	09/14	和
AL. SWAMRUZ	歐洲	09/14	和

東南亞線

船名	往何處	日期	公司
NEP. IVORY	東南亞	09/13	和
XING PING	東南亞	09/13	和
MULPHA KLUANG	東南亞	09/13	和
ANWUJIANG	東南亞	09/13	和
MILD SLENDOR	東南亞	09/13	和
GAFFERBERG	東南亞	09/13	和
VILLER DE VEGA	東南亞	09/13	和
ZIM SINGAPORE	東南亞	09/13	和
SD. HELVETIA	東南亞	09/13	和
MECKLENBURG	東南亞	09/13	和
FRONTIER WIND	東南亞	09/13	和
EVER OASIS	東南亞	09/13	和
CONSHIP ITALY	東南亞	09/13	和
CHUN HE	東南亞	09/13	和
ANNA MAERSK	東南亞	09/13	和
BENAVON	東南亞	09/13	和
JUTLANDIA	東南亞	09/13	和
NORASIA AL MUNTALAZ	東南亞	09/13	和
EVER GLORIOUS	東南亞	09/13	和
KAP. MEZINSEV	東南亞	09/13	和
CHARLES KRUIZ	東南亞	09/13	和
CHOYANG PARK	東南亞	09/13	和
CARMAN CARINA	東南亞	09/13	和
MING PROMINENCE	東南亞	09/13	和
ELBE	東南亞	09/13	和

印·巴·中東線

船名	往何處	日期	公司
AL. MIKQAB	阿拉伯海	09/13	和
EASTERN MARS	阿拉伯海	09/13	和
UNI. SUMMIT	阿拉伯海	09/13	和
PREB. HOOVER	阿拉伯海	09/13	和
THOMAS EVERETT	阿拉伯海	09/13	和
LANKA ERIMANI	阿拉伯海	09/13	和
GOLD ORLI	阿拉伯海	09/13	和
CELJE	阿拉伯海	09/13	和
EVER VALUE	阿拉伯海	09/13	和
EVER GLOWING	阿拉伯海	09/13	和
OCEAN CROWN	阿拉伯海	09/13	和
PREB. KENNEDY	阿拉伯海	09/13	和
NORASIA SINGA	阿拉伯海	09/13	和
FRONTIER WIND	阿拉伯海	09/13	和
CORNELIA MAERSK	阿拉伯海	09/13	和
PINYA	阿拉伯海	09/13	和

船名	往何處	日期	公司
RHEIN BRIDGE	歐洲	09/14	和
GUSHAN	歐洲	09/14	和
MANILA BRIDGE	歐洲	09/14	和
MAERSK PINTO	歐洲	09/14	和
ZHEAN	歐洲	09/14	和
ZIM KEELUNG	歐洲	09/14	和
HONGKONG 188	歐洲	09/14	和
TONG JIANG	歐洲	09/14	和
MARINE KINGDOM	歐洲	09/14	和
BUNGA SURIA	歐洲	09/14	和
PINYA	歐洲	09/14	和
ILAF	歐洲	09/14	和
SILVIA SKY	歐洲	09/14	和
KING HWA	歐洲	09/14	和
FUKUZAKI MARU	歐洲	09/14	和
HONG KONG SENATOR	歐洲	09/14	和
UNITEDWAY	歐洲	09/14	和
XIANG JIANG	歐洲	09/14	和
R.R. RATNA	歐洲	09/14	和
ASIAN PEARL	歐洲	09/14	和
TOKYO EXPRESS	歐洲	09/14	和
EVER VALUE	歐洲	09/14	和
LONGHAI	歐洲	09/14	和
NORASIA SINGA	歐洲	09/14	和
ALICA MAERSK	歐洲	09/14	和
AROLA	歐洲	09/14	和
NIP. HOORN	歐洲	09/14	和
MING ENERGY	歐洲	09/14	和
HANJIN MASSAN	歐洲	09/14	和
SL. TRADER	歐洲	09/14	和
EDO MARU	歐洲	09/14	和
HAI LIH	歐洲	09/14	和
XIN HAI YUE	歐洲	09/14	和
NEW HAI TENG	歐洲	09/14	和
SUFENG	歐洲	09/14	和
KOTA PANJANG	歐洲	09/14	和
W.H. 303	歐洲	09/14	和
GOLDEN BAY	歐洲	09/14	和
SHANGHAI	歐洲	09/14	和
SPRICO GIANT	歐洲	09/14	和
CHOFU	歐洲	09/14	和
OCEAN FORTUNE	歐洲	09/14	和
SL. PATRIOT	歐洲	09/14	和
EVER LEVEL	歐洲	09/14	和
DANACS	歐洲	09/14	和
EVER GLOWING	歐洲	09/14	和

中國內地

船名	往何處	日期	公司
CS AKI	中國內地	09/14	和
NORASIA	中國內地	09/14	和
KEUMGANG GLORY	中國內地	09/14	和
BEI DAI HE	中國內地	09/14	和
STAMFORD	中國內地	09/14	和
REPUSE BAY	中國內地	09/14	和
HUI HUA	中國內地	09/14	和

台灣省線

船名	往何處	日期	公司
NEP. IVORY	台灣	09/13	和
XING PING	台灣	09/13	和
MULPHA KLUANG	台灣	09/13	和
ANWUJIANG	台灣	09/13	和
MILD SLENDOR	台灣	09/13	和
GAFFERBERG	台灣	09/13	和
VILLER DE VEGA	台灣	09/13	和
ZIM SINGAPORE	台灣	09/13	和
SD. HELVETIA	台灣	09/13	和
MECKLENBURG	台灣	09/13	和
FRONTIER WIND	台灣	09/13	和
EVER OASIS	台灣	09/13	和
CONSHIP ITALY	台灣	09/13	和
CHUN HE	台灣	09/13	和
ANNA MAERSK	台灣	09/13	和
BENAVON	台灣	09/13	和
JUTLANDIA	台灣	09/13	和
NORASIA AL MUNTALAZ	台灣	09/13	和
EVER GLORIOUS	台灣	09/13	和
KAP. MEZINSEV	台灣	09/13	和
CHARLES KRUIZ	台灣	09/13	和
CHOYANG PARK	台灣	09/13	和
CARMAN CARINA	台灣	09/13	和
MING PROMINENCE	台灣	09/13	和
ELBE	台灣	09/13	和

日本·南朝鮮線

船名	往何處	日期	公司
HP DONGNAM	日本	09/13	和
GAO CHENG	日本	09/13	和
SARGODHA	日本	09/13	和
GOWA	日本	09/13	和
OCEAN ALLIANCE	日本	09/13	和
CHIN CHUN	日本	09/13	和
RANBOW	日本	09/13	和
NAMGANG GLORY	日本	09/13	和
ST. LOUIS	日本	09/13	和
NORASIA SAMANTHA	日本	09/13	和
BROOKLYN BRIDGE	日本	09/13	和
BRIGHT MAERSK	日本	09/13	和
JALAGOURI	日本	09/13	和
KUO WEI	日本	09/13	和
MARINE ROSE	日本	09/13	和
KOTA BINTANG	日本	09/13	和
KOTA RIA	日本	09/13	和

船名	往何處	日期	公司
DONAM NO.7	歐洲	09/14	和
ACK LILY	歐洲	09/14	和
OCEAN SIRIUS	歐洲	09/14	和
MING CHUN	歐洲	09/14	和
康來利二號	歐洲	09/14	和
康來利三號	歐洲	09/14	和
康來利四號	歐洲	09/14	和
康來利五號	歐洲	09/14	和
康來利六號	歐洲	09/14	和
康來利七號	歐洲	09/14	和
康來利八號	歐洲	09/14	和
康來利九號	歐洲	09/14	和
康來利十號	歐洲	09/14	和
康來利十一號	歐洲	09/14	和
康來利十二號	歐洲	09/14	和
康來利十三號	歐洲	09/14	和
康來利十四號	歐洲	09/14	和
康來利十五號	歐洲	09/14	和
康來利十六號	歐洲	09/14	和
康來利十七號	歐洲	09/14	和
康來利十八號	歐洲	09/14	和
康來利十九號	歐洲	09/14	和
康來利二十號	歐洲	09/14	和

北美洲線

HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	09月14	大
CALIFORNIA MERCURY	西北太平洋	09月14	日
TAI HE	美國西岸	09月14	初
ALLIGATOR HOPE	西南太平洋船組	09月14	八
BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋船組	09月15	海
MATHILDE MAERKS	美國	09月15	崎
BRIGHT MAERKS	西北太平洋船組	09月15	崎
OCEANIA EXPRESS	馬尼	09月15	和
NEP. CRYSTAL	西北太平洋	09月15	隆
TEK CHORUS	西北太平洋	09月18	日
HONGKONG SENATOR	美國	09月18	怡
FL. FREEDOM	西北太平洋船組	09月18	和
SL. TRADER	西北太平洋船組	09月18	和
KEH CHING	洛杉磯船組	09月18	新
ROYAL ACCORD	橫濱山	09月18	崎
KING KENNEDY	橫濱山	09月18	崎
PERIS, KENNEDY	西北太平洋船組	09月17	崎
HANSEN MASSAN	西北太平洋	09月17	崎
EVER LEVEL	西北太平洋	09月17	利
EL. PATRIOT	西北太平洋船組	09月18	海
EVER GENTRY	美國東岸	09月18	利
OOL FORTUNE	美國東岸船大	09月18	港
MONTERREY	西南太平洋船	09月18	港
NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	09月18	大
ALLIGATOR JOY	西北太平洋	09月19	日
TOUROCOING	洛杉磯船組	09月19	保
HARBOR BRIDGE	西北太平洋	09月20	川
EVER GLORY	美國西岸	09月20	利
YI HE	美國東岸船大	09月21	招
CALIFORNIA LUNA	西北太平洋	09月21	日
YAMAOKI MARU	西北太平洋	09月21	日
TAI HE	美國東岸船大	09月21	招
HARISON	西北太平洋船組	09月21	崎
HYUNDAI EXPLORER	西南太平洋	09月21	大
ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋	09月21	崎
GEORGE WASH. BRIDGE	西南太平洋船組	09月22	川
SL. VOYAGER	西北太平洋船組	09月23	海
SL. ENTERPRISE	西北太平洋船組	09月23	海
ZIM IBERIA	洛杉磯船組	09月23	崎
NEP. DIAMOND	西北太平洋	09月23	新
MING OCEAN	洛杉磯船組	09月23	海
ACE DAISY	西北太平洋	09月23	日

大公報

Kung Pao

nessy Road, Hong Kong

(香港) 郵政大：印

百二十一萬三第

詩尼軒港：址地

八一七五七五：機總話電

五四三八：真傳文圖

7B TELE: 2259 HKT KP HX

零張大七紙出日今

公限有務印利有港香

簡聞新

紅經蘇福

礎改總建

聯方統水

誼案有災

會意支情

繼火策業

火案疑三

疑有版欽

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

三版欽版

香港一線 (火車時間)					
直達車	香港開	到廣州	廣州開	到香港	
96	8.15	11.33	91	9.30	10.48
98	9.00	12.18	93	11.20	12.38
92	12.25	15.43	95	17.27	18.45
94	2.25	17.43	97	19.30	20.48
廣深列車					
班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.45	10.30	101	7.00	9.17
214	8.40	11.15	103	7.35	9.52
46	10.08	12.27	105	7.40	10.15
104	11.00	13.14	81	8.45	10.44
82	11.50	13.42	83	8.44	10.43
84	12.36	14.35	105	10.15	12.32
54	12.55	15.25	77	10.50	12.49
106	13.28	15.20	85	11.40	13.89
12	14.21	16.45	215	12.30	14.46
86	14.39	16.31	501	10.15	12.34
216	15.19	17.58	87	13.54	15.46
88	16.22	18.21	107	14.30	16.41
502	16.32	22.08	108	15.39	17.29
108	17.14	19.55	11	15.45	17.44
90	18.20	20.59	109	16.23	18.15
78	18.47	20.46	67	17.50	19.49
110	19.25	21.54	111	17.45	20.12
102	20.23	22.30	211	18.35	21.02
112	21.20	23.19	213	20.12	22.11

Fleet Trans International Co., Ltd.
富騰船務有限公司
A Jardine Pacific business
Rm. 918 Jardine House
Tel: 846 8698

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

中國內地	FCL	香港	FCL/LCL	KEELUNG	基隆
PRC Ports		HKG		KAHSIUNG	高雄
				BANGKOK	曼谷

*運費特廉 * 船期準確 * 安全快捷 * 航次頻密

TO KAOHSIUNG, KEELUNG 往高雄、基隆

船名	收貨	截貨	到一離港
MILD SUN (通順)	V. 9034	12/9	16-17/9 18-20/9
MILD SPLENDOR (通展)	V. 9019E	19/9	23-24/9 25-26/9
MILD TRAN (通運)	V. 9036	23/9	26-27/9 28-29/9
MILD VICTORY (通利)	V. 9026E	3/10	7-8/10 9-10/10

CHINA PORTS <=> HONG KONG <=> TAIWAN
† FCL service + continual receiving
† Service with / without transloading of container

TO BANGKOK 往曼谷

船名	收貨	截貨	到一離港
MILD VICTORY (通利)	V. 9026W	19/9	25-26/9 27-28/9
MILD SPLENDOR (通展)	V. 9019W	28/9	3-2/10 3-4/10
MILD VICTORY (通利)	V. 9026W	10/10	14-15/10 16-17/10
MILD SPLENDOR (通展)	V. 9020W	17/10	21-22/10 23-24/10

1. CHINA PORTS <=> HONG KONG <=> BANGKOK
2. TAIWAN <=> HONG KONG <=> BANGKOK
† FCL Service
† Service with / without transloading of container

CY TERMINAL:
Hoi Kong Container Services Co., Ltd.
Tsing Yi Hoi Kong Depot - Outbound
Tel: 497 7089
Inbound
Tel: 497 7610

CFS TERMINAL:
United Distribution Services (Far East) Ltd.
Inbound & Outbound
Asia Terminal Bldg., 5/F.
Tel: 480 6183

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 846 8683
訂船位及查詢請電 846 8679

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔船	8.40	11.40	13.15	16.15
	(泊洲頭)	8.50	11.50	13.30	16.30
		9.00	12.00	14.00	17.00
(泊長洲)		19.45	12.45	14.45	17.45
		13.15	16.15	17.30	21.30
高洲湖號		8.15	11.45	13.00	16.30
星洲湖號		21.00	5.00	21.00	5.00
(泊洲頭)	星洲湖號 (大洲湖3停)				
太平	流花湖號	8.45	11.00	15.30	17.45
江門	五色湖	9.00	12.30	14.00	17.30
	銀湖	13.00	16.30	8.15	11.45
	蓮花湖	8.40	12.10	13.30	17.00
三埠	金山湖	8.30	13.30	13.30	18.30
	蓮花湖	19.30	8.30	17.00	6.00 (泊3停)
廣海	銀湖	8.30	13.30	13.30	18.30
肇慶	新寧湖	8.35	11.50	14.00	17.15
西江	西江湖	19.30	7.30	19.00	7.30
肇慶	肇慶湖	7.45	12.45	14.00	19.00
北秀湖		7.55	10.10	11.00	13.15
蓮花湖		13.30	15.45	16.00	18.15
蓮花湖		8.20	10.35	16.15	18.30
順風		8.10	10.25	11.15	18.30
順風		14.00	16.15	17.00	19.15
順風		9.00	4	16.15	18.45

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	飛翔船	8.40	10.25	11.45	13.30
		14.00	15.45	16.45	19.30
連仙湖		8.00	9.45	10.30	12.15
連仙湖		13.00	14.45	16.30	18.15
連仙湖		17.00	約19時	17.00	約19時
連仙湖		9月13, 5, 7, 13, 15, 17, 19, 21, 27, 29		9月12, 4, 6, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 28, 30	
連仙湖		17.00	約19時	17.00	約19時
連仙湖		9月8, 10, 12, 14, 20, 22, 24, 26, 28, 30		9月7, 9, 11, 13, 19, 21, 23, 25, 27, 29	
連仙湖		8.55	12.05	13.30	14.30
連仙湖		9.30	約10時	18.00	約19時
連仙湖		9月13, 5, 7, 13, 15, 17, 19, 21, 27, 29		9月12, 4, 6, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 28, 30	
連仙湖		12.00	18.00	18.00	18.00
連仙湖		每月4, 8, 14, 20, 26		每月6, 12, 18, 24, 30	
連仙湖		12.30	20.00	12.00	20.00
連仙湖		14.00	8.00 (逢二、六)	15.00	9.00 (逢一、四)
連仙湖		每月2, 5, 9, 12, 23, 28, 31		每月1, 4, 8, 11, 22, 25, 29	

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	飛翔船	8.00 (逢二)	17.00	7.30 (逢二)	16.30
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
蓮花山		8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢:

中港社 中港分社 5220450 駐外分社 7895800
香港分社 854728 觀塘分社 3451338
青洲分社 5650378 紅磡分社 3459333
灣仔分社 8343388 元朗分社 4755367
荃灣分社 4991433 沙田分社 6917261
黃埔 (銅鑼灣) 8393916 (彌敦道) 3810311
深水埗 (上環) 8583876 中港客運碼頭 7361179
港中環 訂票 523136 往來香港 480298
國旅 (總公司) 7215317 (香港分社) 8104282
南順地小輪 5423038 往來香港 8591122

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
Rm. 918 Jardine House 電話: 8449198
香港中環怡和大厦9樓 918室
Macau Agent: Seatriade Shipping Agency. Tel: 559965

天津 (新港) Tientsin Marine Shipping Company
天津市海運公司

HONG KONG <=> XINGANG (TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/雜貨班輪)
承接大批集裝箱貨
直航泰島島

TIAN YAN (天津) V. 109AB 即日 12/9 14-15/9
SKY HOVER (天津) V. 33AB 即日 16/9 18-19/9
TIAN YUE (天津) V. 149AB 17/9 22/9 24-25/9
TIAN YAN (天津) V. 110AB 20/9 25/9 27-28/9

CY: HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD.
TEL: 4011188

China National Foreign Trade Transportation Corporation
中國對外貿易運輸公司——天津分公司

HONG KONG <=> XINGANG (TIANJIN) FULL CONTAINER (貨箱班輪)
承接大批集裝箱貨
直航泰島島

TRADE RELISH 易洋 V. 9017N 3/10 8/10 10-11/10
TRADE RELISH 易洋 V. 9015N 即日 11/9 12-13/9
TRADE RELISH 易洋 V. 9016N 19/9 24/9 26-27/10
TRADE RELISH 易洋 V. 9018N 17/10 22/10 24-25/10

CFS/CY: Modern Terminal Ltd. 4253325

Shanghai Jintan Shipping Corporation Limited
上海金壇航運有限公司

HONG KONG <=> SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE (雜貨班輪)
Also inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity.
承接上海及附近各城市貨物陸路運輸

XIANG JIANG 江 V. 9029 即日 16/9 18-19/9 XIANG JIANG 江 V. 9031 26/9 3/10 2-4/10
TING JIANG 江 V. 9023 21/9 27/9 28-29/9 TING JIANG 江 V. 9025 8/10 14/10 18-19/10

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 收貨站: 廣安貨運有限公司 (TRS) 電話: 4675583

Shanghai Jintan Shipping Corporation Limited
上海金壇航運有限公司

HONG KONG <=> SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)
MILD OCEAN 通洋 V. 90A 即日 18/9 14-15/9 MILD VICTORY 通利 V. 92A 13/9 18/9 18-20/9
MILD TRAN 通運 V. 90B5 即日 16/9 17-18/9 MILD OCEAN 通洋 V. 91A 16/9 21/9 23-25/9

CY: HOI HONG CONTAINER SERVICE CO. LTD. 收貨站: 海運貨物有限公司 電話: 4011188

China National Foreign Trade Transportation Corporation
中國對外貿易運輸公司廣州分公司

HONG KONG <=> HUANGPU (GUANGZHOU) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/雜貨班輪)
貨箱/雜貨班輪
Aljo accept large shipment for Guangzhou Coastal Area
承接廣州沿海地區大宗貨物

SUITUOJIBO I V. 9076 18/9 14/9 14-15/9 SUITUOJIBO I V. 9078 18/9 18/9 19-20/9

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 收貨站: 廣安貨運有限公司 (TRS) 電話: 4675583

中國遠洋運輸公司
招商局 貨櫃航運有限公司
CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

總代理: 招商局 貨櫃航運有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈3字樓
電話: 8150033 5432269 FAX: 8158206

香港——中國各大港口

全貨櫃定期班輪航線

港口	船名	航次	抵港	開航
香港	PING XIANG CHENG	401	23/9	24/9
香港	PING XIANG CHENG	403	5/10	6/10
香港	XIONG YUE CHENG	402	21/9	22/9
香港	XIONG YUE CHENG	404	4/10	5/10
香港	VICTORY RIVER	18	20/9	21/9
上海	LIN JIANG	345	13/9	14/9
上海	LIN JIANG	348	23/9	24/9
上海	QIA HE	536	23/9	24/9
廈門/福州	JIAN ZHONG HE	174	20/9	21/9
黃埔	GU CHENG	90	20/9	21/9
黃埔	LING QUAN HE	94	13/9	13/9
香港	HUA YING	9028	28/9	29/9
香港	HUA YING	9027	13/9	14/9
大連/新港	SHUN JIANG	519	28/9	27/9
大連/新港	LUO HE	67E	1/10	2/10
廈門	HUA JIA	8089	17/9	18/9
廈門	HUA JIA	9073	25/9	26/9
汕頭	HUA JIA	9071	22/9	23/9

* 承辦貨櫃、拆、裝及陸路運輸服務
* 承辦國內外經香港中轉業務

安全快捷、航次最多、價格廉宜、歡迎垂詢

文件部電話: 5435511 (內線361、378、372)

聯航船務有限公司
Joint Maritime Co., Ltd.

香港定期印尼航線及船隻租賃

總代理: JOINT MARITIME CO., LTD. 聯航船務
代印: P. T. ADMIRAL LINES 亞美來船務
理星加坡: KOWA SHIPPING PTE. LTD. 高華船務

船名	航次	收貨	截貨	離港
德蘭 M. V. TAKSUN (直航三寶壟)	20/9	24/9	24/9	24/9
新海利二號 M. V. NEW HERO NO.2	25/9	29/9	29/9	29/9
新海利一號 M. V. HINSUN	28/9	2/10	2/10	2/10
威蘭 M. V. WISUN	3/10	7/10	7/10	7/10

查詢電話: 5-485144 傳真: 5-592547 電報: 75316 JOMAC HX

德成貨運有限公司
地址: 香港文咸西街64-66號永順大廈